

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR  
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI  
BUDAPEST, HONGRIE

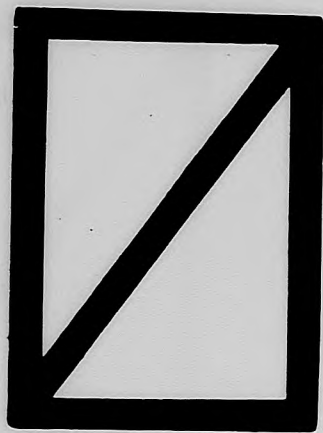
FM3 / 9955

1974: SZEPTEMBER

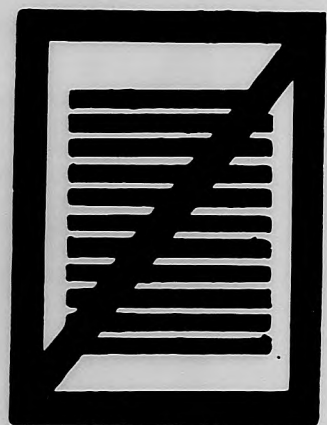
13



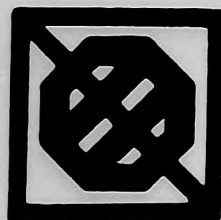
A MIKROFILMEZÉSBŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT  
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MTI. BELFÖLDI HIREK

1974/évf.nélk./

jan.1-dec.31.

Hiány: jan.1. 5.lap., jan.1. 7.lap., jan.6. 9-?lap., jan.25. 57.lap.,  
jan.17. 5-18.lap., febr.12. 43-44.lap., febr.15. 23-28.lap.,  
márc.15. 39-40.lap., márc.23. 23-24.lap., márc.29. 23.lap.,  
márc.30. 11.lap., ápr.9. 73-74.lap., ápr.11. 7.lap., ápr.23.  
1-4.lap., ápr.24. 46./Parlament./lap., máj.27. 53.lap., jun.  
13. 21-28.lap., jul.3. 19-30.lap., aug.11-20., aug.31. 11.  
lap., szept.6. 21-28.lap., szept.17. 1-2.lap., szept.22.  
11-14.lap., szept.26. 25.lap., okt.4. 13./Parlament./lap.,  
okt.16. 31.lap., nov.13. 17-26.lap., nov.30. 33.lap., dec.4.  
7.lap., dec.12. 11-20.lap., dec.14. 5-10.lap., dec.30. 35.lap.

## Belföldi hírek

bb 1. új budapesti lakótelepek

1 pr/mm/ny hi la

1974 szeptember 13.

Óbuda, Zugló és Újpalota - a főváros legnagyobb, legismertebb épülő lakótelepei, s joggal, hiszen például az idén tervezett több mint tízezer tanácsi célcsoportos lakásból csaknem 6 ezret ezekeben a városrészekben hoznak tető alá. a lakótelepek listája azonban gyorsan bővül: a városházán már döntés született több új negyed kialakítására.

még az idén hozzálátnak például két új - az Újlipótvárosi és a Kerepesi uti-lakótelep, összesen 3.713 lakás felépítéséhez. az Újlipótvárosban a XIII. kerület dunaparti részén 1998 új otthonok emelnek. a Muk Lajos utca, Pozsonyi ut, Dráva utca, Rajk László utca, Bessenyei utca és Kárpát utca határolta építési terület valamivel kevesebb mint 14 hektár. igen kedvező a szanálási arány: mindössze 89. tulnyomórészt földszintes, nem túl jó állapotú lakást kell a területelőkészítés során lebontani. az új otthonokat a 2-es számú házgyár paneljeiből állítják össze, 1750 lakás tízemeletes, 248 pedig hétemeletes házban kap helyet. a lakások átlagos alapterülete kishiján eléri az 57 négyzetmétert, 14.6 százalékuk egyszobás, 47.4 százalékuk kétszobás, 38 százalékuk három-és többszobás lesz. valamennyit távfűtéssel, meleg vízzel látják el, kényelmüket beépített szekrények, konyhabutorok fokozzák. a kommunális létesítmények között 16 tantermes iskola, 200 személyes óvoda és 100 helyes bölcsőde, s orvosi rendelő épül.

/folyt.köv/

-1-

9

bb 1. / új budapesti ...folyt/ny

az új lakótelepen abc-áruházat, élelmiszer-üzletet, bisztrót, presszót és sörözőt nyitnak, s helyet kap a szolgáltatóipar is a patyolattól a fodrászig, a cipőjavítóig a méretes szabóságig. a lakótelep teljes építési költsége meghaladja az 1.250 millió forintot, egy lakásnak ebből az összegből számított átlagára pedig a 625 ezer forintot. a tervek szerint 480 lakásba már 1975-ben beköltözhetnek tulajdonosaik.

1715 lakás felépítését tartalmazza a x. kerület kerepesi uti lakótelep beruházási programja. a kerepesi ut-keresztúri ut-fehér ut határolta 24 hektárnyi területen építendő házak valósággal foghíjat töltenek majd be, összekapcsolják a zuglói lakásépítkezéseket az örsvezér téri városrész-központtal. különösebb szanálásra nincs szükség, a terület nagyrészt beépítetlen, mindössze két lakást, néhány barakk-raktárt és felvonulási épületet kell lebontani. 1575 lakás tízemeletes, 140 pedig négyemeletes házakban épül, 39 százalékuk másfélszobás, 24 százalékuk kétszobás, 36 százalékuk két-és félszobás lesz, s mindössze 12 egyszobás lakást alakítanak ki. az új otthonok átlagos alapterülete valamivel meghaladja az 50 négyzetmétert, valamennyit távfűtéssel, melegvízzel látják el, beépített konyhabutorral, szekrénnel szerelik fel. az ideköltöző gyerekeknek 16 tantermes iskola, 200 személyes óvoda, és 100 helyes bölcsőde épül, a lakók ellátására abc-áruházat, zöldség-gyümölcs üzletet, patyolat-és fodrászüzletet, gelka fiókot nyitnak. az új városnegyed teljes építési költsége hozzávetőleg 800 millió forint lesz, az ebből számított átlagos lakásköltség 466 ezer forint. az első 646 lakást már 1975-ben átadják.

szervesen kapcsolódik majd újpalotához, - mintegy összekötve azt budapest városszerkezetével - a xv. kerület frankovics mihály utcai lakótelep. az itt kijelölt több mint 17 hektárnyi területre 2.303 lakást terveznek, paneles technológiával, a 3-as számú házgyár termékeiből. zömük kétszobásra vagy annál nagyobbra épül, 41.5 százalékuk másfélszobás lesz. az átlagos alapterület kishíján eléri az 50 négyzetmétert.

/folyt.köv/

-2-

g

bb 1. / új budapesti ....2.folyt/ny

a járulékos beruházásokat tervezve azt is számításba vették, hogy az új házak az újpalotai lakótelep tözsomszédságában épülnek, ezért döntöttek úgy, hogy az előírtnál több általános iskolai tantermet, viszont valamivel kevesebb óvodai és bölcsődei helyet, kereskedelmi és szolgáltató alapterületet alakítanak ki. az elfogadott beruházási program 30 általános iskolai tantermet, 200 óvodai, illetve 100 bölcsődei helyet, 1.500 négyzetmétert kitevő kereskedelmi, s 600 négyzetméternyi szolgáltató létesítményt tartalmaz. a lakótelep teljes költsége meghaladja a 916 millió forintot, egy lakásért pedig a 398 ezer forintot.

két ízben is foglalkozott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága a x. kerület, kőbánya-ujhegyi lakótelep beruházási programjával: a főváros vezetőinek döntése alapján ugyanis a tervezőknek csökkenteniük kellett az egyszobás lakások arányát. így kőbánya-ujhegyen 462-vel kevesebb egyszobás, s 240-el több két-, illetve háromszobás lakás épül. az áttervezés megnövelte az átlag alapterületet is, 51.3 négyzetméterről 53.6 négyzetméterre. kőbánya-ujhegyen összesen 5.620 lakás épül, ebből 1975-ben a tervek szerint 1.270-et adnák át. kispaneles technológiával készül az ide tervezett két-, egyenként 20 tantermes iskola, s három, összesen 550 gyermeket befogadó óvoda. három bölcsődét is építenek, összesen 300 helyet, s tető alá hoznak egy szakosított orvosi rendelőt és egy gyógyszerárát. nem maradnak el természetesen a szükséges kereskedelmi és szolgáltatóipari létesítmények sem. a teljes építési költség meghaladja a 2.842 millió forintot, ebből egy lakásé pedig a félmillió forintot./mti/

-.-

bb 2. dunaujvárosi konténerek svájcnak

vid/ká/ny hgy

1974 szeptember 13.

a dunai vasmű lemezfeldolgozó gyárában 0,8 köbméter ürtartalmu szeméttároló konténereket gyártottak svájci megrendelésre. a kerekeken gördülő konténerek horganyzott, illetve alumínium lemezből készültek.

a vasműben egyébként egy köbméteres szeméttárolókat is gyártanak. a fővárosi köztisztasági vállalatnak eddig kétezer ilyen szemetes konténert szállítottak./mti/

-.-  
-3-

g

bb.3. szurdi istván beszéde

kf/gg/1e/a/la

1974. szeptember 13.

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk szurdi istván belkereskedelmi miniszter beszédét, amely a bnv péntek délutáni ünnepélyes megnyitására hangzik el. a beszéd feloldásig

e m b a r g ó s !

x x x

szurdi istván a kormány nevében köszöntötte a fogyasztási cikkek első szakosított nemzetközi vására megnyitására vendégeit, majd így folytatta:

- a vásár elsősorban a fogyasztási cikkek hazai termelésének és kereskedelmi választékának keresztmetszetét tárja a látogatók elé, akik minden bizonnyal meggyőződnek majd arról, hogy ez a nagyszabású bemutató is visszatükrözi szocialista népgazdaságunk egyik kiemelkedően fontos, a dolgozók életszínvonalának emelését közvetlenül szolgáló területének korszerű teljesítményeit, lendületes fejlődését.

- az őszi budapesti nemzetközi vásár szakosítása kifejezi azt a törekvésünket, hogy a különféle fogyasztási cikkekből - a mennyiség, a minőség és a választék tekintetében egyaránt -, mind teljesebben akarjuk kielégíteni a különböző igényű, izlésű és fizetőképességű vásárlók igényeit.

- a magyar ipar által gyártott fogyasztási cikkeknek, élelmiszeripari termékeknek körülbelül 70 százalékát a hazai fogyasztók és felhasználók vásárolják meg. az 1974. évi kiskereskedelmi forgalom előreláthatóan 195 milliárd forint lesz. a hazai piacon értékesített fogyasztási cikkek 17.5 százaléka importból származik. ezeknek a tényeknek az ismerete is hozzájárul a vásár jelentőségének felismeréséhez.

- a hazai ipari és mezőgazdasági termelők jól felkészültek erre a vásárra, ezzel is bizonyítva: tudatában vannak annak, hogy legnagyobb és legstabilabb vevőjük a belföldi fogyasztó.  
/folyt.köv./

- 4 -

g

bb.3./ szurdi istván.....1.folyt./-a

ennek a felismerését, a hazai és a külföldi termelők nagy érdeklődését jelzi a vásáron részt vevők nagy száma is. összesen több mint 500 hazai vállalat, 28 ország mintegy háromszáz cége mutatja be és kínálja gyártmányait ezen a kiállításon.

- a fogyasztási cikkek szakosított vásárának, amelyet ezen-tul évenként megrendezünk, kettős rendeltetést szánunk. az egyik: a vásár lehetőséget nyújt a hazai és a külföldi termelővállalatoknak, hogy bemutassák és megvásárlásra kínálják korszerű termékeiket. így a vásár előmozdítja, hogy tovább javuljanak és erősödjenek az ipari és kereskedelmi vállalatok kapcsolatai. a másik cél az, hogy a belkereskedelmi vállalatok és a szövetkezetek, a külföldi importőrök-és nem utolsósorban a fogyasztók - megismerjék ezt a kínálatot, összehasonlíthassák az azt nos, vagy hasonló cikkek gyártó hazai és külföldi vállalatok termékeit, véleményt alkothassanak róluk saját üzletpolitikájuk és a fogyasztók igényeinek tükrében. azt akarjuk, hogy a vásár egyben a konkrét üzletkötéseknek is fóruma legyen.

- a vásár négy, ugynevezett szakmai napján - de minden bizonnyal a többi napon is - bőven adódik alkalom az ipar, a nagy-és a kiskereskedelem és a külkereskedelem képviselőinek szervezett találkozóira. a szakmai napokon a gyárak képviselői tájékoztatást adnak gyártmányfejlesztési elképzeléseikről, a választék bővítését szolgáló intézkedéseikről és sor kerül majd szerződéskötésekre, üzletkötésekre is. különösen reméljük, és nagyon kíváncsiak vagyunk -, hogy a budapesti, a vidéki kiskereskedelmi és szövetkezeti boltok, árusítóhelyek vezetői közül minél többben keressék fel a vásárt, megismerkedjenek az árubeszerzési lehetőségekkel, az új vásárlási forrásokkal. bizonyosra vesszük, hogy az információk birtokában még többet tesznek azért, hogy üzleteik kínálata, áruválasztéka tovább javuljon.

- a vásárt szervező szakemberek ujszerűen - a fogyasztási cikkek felhasználásának fő témái szerinti csoportosításban - szervezték meg az áruk bemutatását, azzal a szándékkal, hogy ilyen módon a vásár mind a szakemberek, mind a fogyasztók számára áttekinthetőbbé váljék.

/folyt.köv./

g

- 5 -

bb.3/ szurdi istván.....2.folyt./-a

a témakörök: az öltözködés, a lakás, a háztartás, a táplálkozás, a szabad idő hasznos eltöltését szolgáló eszközök és lehetőségek, végül a személyi tulajdonként megvásárolható közlekedési eszközök. a vásár látogatói ebben a csoportosításban több tízezer fogyasztási cikket és terméket láthatnak a divatos ruháktól a háztartási munkát megkönnyítő gépekig. a különböző termelőüzemek az azonos felhasználási célú termékeket egymás mellett mutatják be. ez nemcsak azt teszi lehetővé, hogy a beszerzési forrásokról javulhat a kereskedelem tájékozottsága: azt is reméljük, hogy egyes vállalatokat erőteljesebben ösztönöz majd a gyártmányfejlesztésre.

- a vásáron bemutatott termékeknek körülbelül 80 százaléka részben már kapható, részben még ebben az évben kezdik árusítani. a bemutatott modellek és minták 20 százalékanak sorozatgyártását a mostani kiállítás tapasztalatai, a látogatók véleménye alapján határozzák majd el, és így azok a termékek várhatóan 1976-ban kerülnek forgalomba.

- azt reméljük, hogy ez a vásár jó és eredményes fóruma lesz a bel-és külföldi kiállítók találkozási pontjának, a közönség pedig elégedett lesz mindazzal, amit a fogyasztási cikkek első szakított vásárán láthat. ezután is meghívjuk és várjuk a fogyasztóközönséget; jöjjön és tekintse meg a kiállítást. bizunk benne, hogy a vásár fontos és hasznos tapasztalatokat nyújt mind a termelőknek, mind a belkereskedelmi és a külkereskedelmi vállalatoknak, ugyanakkor széleskörű tájékoztatással és élményekkel szolgál a fogyasztóknak is.

a miniszter végezetül megköszönte a vásár előkészítésében és szervezésében szorgoskodó szakemberek munkáját, a kiállítók részvételét és megjelenését. /mti/

--

- 6 -

bb.4. élénk érdeklődés a tit józsef attila szabadegyetemen

1/nm/mm/hi/a/hgy

1974.szeptember 13.

nagy az érdeklődés a tudományos ismeretterjesztő társulat budapesti józsef attila szabadegyetemének új tanévi programja iránt. az első héten több mint kétezeren iratkoztak be a különböző kurzusokra, csaknem 600-zal többen, mint a megelőző év hasonló időszakában. különösen a pszichológiai, filozófiai, egészségügyi kurzusok, tanfolyamok vonzottak sok budapestit. az idén sem kevés azoknak a száma, akik az egészségügyi tagozatra jelentkeztek. itt többek között 15 előadáson a hazai orvostudomány jelességei ismertetik az emberi életműködések alapjait, egy másik, 14 részes sorozat a szexuális élet problémáival foglalkozik. a vártnál is többen jelentkeztek a nyelvészeti kurzusra, amely a beszédetől a szónoklásig címmel szerepel a szabadegyetem tantervében. itt egyrészt a hangképzés, a beszédtechnika, tudományos megismerésére nyílik mód, míg a kurzus folytatásaként sorra kerülő szónoklás tanfolyamon már a korábban tanultak gyakorlati alkalmazására is sor kerül.

egyébként a tit szabadegyeteme által meghirdetett 101 sorozatban 33 társadalomtudományi, 10 irodalmi, 21 művészeti, 24 természettudományi és műszaki, valamint 13 speciális kollégium várja az érdeklődőket.

a közművelődési határozat szellemében az idén először kedvezményes ifjúsági bérlet váltható a szabadegyetem bármely sorozatára, kivéve az egyetemi előkészítőket és a titkárműködőket. az ehhez szükséges utalványt a kerületi tanácsok és kistérségi bizottságok osztják szét az ifjúsági klubokon keresztül. az utalvány szeptember 30-ig váltható be a beiratkozás színhelyén, a tit budapesti szervezetének muzeum utcai székházában. aki az 50 százalékos kedvezményt biztosító utalványt felmutatja, az általa kiválasztott sorozat részvételi díjának felét fizeti csupán. az utalvány ugyanakkor tartalmaz még négy darab szelvényt is, amelyek 1974. októbertől és 1975. júniusáig között bármelyik szabadegyetemi előadásra belépést biztosítanak.

/folyt.köv./

- 7 -

bb.4./ élénk érdeklődés.....folyt./-a

arra is van lehetőség, hogy valaki a különböző sorozatokból szabadon kiválasztott bármelyik 25 előadásra érvényes bérletet váltson, amelynek ára 100 forint. bérlet csoportok - például szocialista brigádok, kisz szervezetek, vállalatok - részére is váltható, amellyel a kollektívák tagjai felváltva látogathatják az előadásokat.

a szabadegyetem kurzusai októbertől júniusig tartanak, többségük kéthetenként egy, évenként 10-16 kétórás előadásból áll. a beiratkozások szeptember 21-ig tartanak, minden munkanapon 15-től 19 óráig, szombaton 10-től 13 óráig a tit budapesti szervezetében / viii. muzeum utca 7. /mti/

--

bb.5. budapesti kiszések utaznak varsóba

16pr/mm/h1/a/la

1974. szeptember 13.

huszonkét budapesti ifju kommunista hamarosan varsóba indul: sok százezer társukat, a budapesti kiszéseket képviselik majd a szocialista fővárosok fiataljainak találkozóján. a hagyományos rendezvénynek tavaly budapest volt a gazdája, azt megelőzően szófiban, illetve moszkvában tartották. most szeptember 16-23 között varsó látja vendégül a delegációkat, azzal a jelszóval, amely a korábbi találkozókat is jellemezte: a fiataloknak ezek az összejövetelei a testvéri barátság megdönthetetlen erejét, szolidaritásukat és proletárnemzetköziségüket demonstrálják, a sorban negyedik találkozó célja, hogy az ifjusági szövetségek egyeztessék véleményüket, kicseréljék tapasztalataikat, meghatározzák közös teendőiket. sor kerül több politikai tanácskozásra, s egy konferenciára, amely az új nemzedék ideológiai, osztályöntudatra való nevelésével foglalkozik. a tapasztalatcsere legjobb fórumainak kínálóznak a szemináriumok, ahol egyebek között a fiatalok munkára neveléséről, az ujitómozgalomról, az ifjusági szervezetek szerepéről ejtenek szót. a programot baráti találkozók, klublátogatások színesítik, s budapest küldöttei is részt vesznek majd a különböző vetélkedőkön, köztük a fiatal fotóriporterek versenyén./mti/

- 8 -

bb.6. első világháboruskéziratok kerültek elő mátészalkán

vid/p ká hgy

1974. szeptember 13.

első világháború idejéből származó kéziratok kerültek elő mátészalkán. kovács ferenc és veres lajos, a szatmári 12. gyalogezred katonái irták. mintegy száz noteszlapon jegyezték fel az 1915-1916. legfontosabb politikai és hadi eseményeit, leírtak néhány ismert, vagy alig ismert katonai nótát, hadifogoly-dalt, lemásolták a korabeli magyar és orosz nyelvű újságok cikkei./mti/

--

bb.7. vidéken játszik szeptemberben az irodalmi szinpad

i nn/s/p hi hgy

1974. szeptember 13.

a közeljövőben az irodalmi szinpad néhány vidéki városban szerepel az elmúlt évadok legsikeresebb produkciójával. szeptember 15-én, vasárnap az esztergomi művelődési központban adják elő a társulat művészei a szabó lőrinc műveiből összeállított tücsökzenét. másnap székesfehérvárott, a vörösmarty színházban este hét órakor az „ó éva, éva!”, című produkció kerül műsorra. szeptember 17-én pedig a békéscsabai ifjusági és uttörőházban vendégszerepelnek a népszerű fővárosi művészek az eszmélet című „józsef attila-lexikkon”, ugyanezt a műsort 26-án a magyar néphadsereg központi klubjában, 27-én pedig a mátészalkai zalka máté művelődési központban ismétlik meg az irodalmi szinpad művészei. a diósgyőri bartók művelődési központban szeptember 23-án, a szolnoki ságvári művelődési központban pedig 24-én este az „ó éva, éva!” című összeállítást ismerhetik meg a budapesti előadóművészek tolmácsolásában a vidékiek./mti/

--

bb.8. vendégül lát borsod

vid/p ká hgy

1974. szeptember 13.

nyolcadik alkalommal bonyolítják le borsod megye több mint harminc településén a vendégül lát borsod rendezvénysorozatát szeptember 19 és október 6-a között.

indításként külföldi vendégszakácsok részvételével miskolcon nagyszabású cukrászati és hidegkonyhai bemutatót rendeznek s megnyitják az importból beszerzett élelmiszerek kiállítását, valamint a borsodi vendéglátóipari vállalat házi muzeumát.

/folyt köv ./

-9-

bb.8. vendégülát.....folyt /p

Miskolcon a belvárosban megnyitják az aranycsillag sörözőt, a miskolci vendéglátóipari vállalat és a böcsi sörgyár közös vendéglőjét. szeptember 28-án mezőkövesden rendezték meg a matyó lakodalmast. a matyó muzeum udvarán népviseletbe öltözött csoport mutatja be a hagyományos „lagzit”, ezt követően az eredeti matyó ételekből összeállított vacsorát a vendégek és a szereplők együtt fogyasztják el.

sátoraljaujhelyen a bodrogköz hagyományos hal-ételeit, -káposztás csuka, gombás harcsa stb- szolgálják fel a vendégeknek. aggteleken az idén is megrendezik a hagyományos ökörsütést.

„a vendégül lát borsod„idején számos tanácskozást tartanak. megvitatták többek között a vendéglátóipari szakmunkás-képzés helyzetét, a korszerű táplálkozás követelményeit./mti/

.-.-

bb.9. hét vége

i me/s/p hi la

1974. szeptember 13.

befejeződött a nyári szünet, ezen a héten további négy színház nyitja meg az új évadot. így szombaton és vasárnap már hét színház fogadja a közönséget. szombaton és vasárnap hét órákor a katona józsef színházban illés endre: egyszárnyu madarak címűjátékát, a vígszínházban a képzelte riport egy amerikai pop-fesztiválról című tragikus musicalt mutatják be. a pesti színház szombaton este héttől örkény istván: macskajátékát, vasárnap héttől a hirdetés adja elő. a józsef attila színház a táncoló kísértetek című zenés vígjátékkal kezdi az évadot. szombaton este hét órákor, és vasárnap hétkor szintén zenés játékot, a szókimondó katókat tűzte műsorra. a vidám színpadon szombaton fél nyolctól a részeg éjszaka című zenés komédia, vasárnap délután fél négykor és fél nyolckor a mesebeszéd című politikai kabaré szórakoztat majd, vidám műsort ígér a déryné színház is szombaton este hétkor a ma éjjel megnősülök című vígjátékkal, vasárnap este hétkor a három szegény szabólegénnyel. az állami bábszínház szombaton délután fél ötkor az óz, a nagy varázsló című bábjátékkal, vasárnap délelőtt fél tízkor és féltizenkettőkor a manók ajándékával kedveskedik a gyermekeknek.

/folyt köv ./

G

-10-

bb.9. hét vége ...folyt /p

a muzeumok állandó és időszakos kiállításai, a kiállítási intézmények tárlatai szinte egész nap nyitva lesznek a látogatók előtt. a magyar nemzeti galériában háromnegyed tízkor a magyar festészetet, háromnegyed tizenegyetkor a régi művészeti alkotásokat, míg a szépművészeti muzeumban vasárnap kilenckor a tunéziai antik mozaikokat és műkincseket mutatják be a tárlatvezetők. a művészeti séták résztvevői szombaton délután négy órákor a vár rejtett emlékeivel, vasárnap háromnegyed kilenckor ráckeve műemlékeivel ismerkednek meg. vasárnap kilenc, tíz, tizenegyes és tizenkét órákor az országház épületét tekinthetik meg azok, akik a tit lenin köruti jegyirodájában előre megváltják a jegyet.

szaporodnak a rendezvények a művelődési házakban is. a gazdagodó programból ajánlottak a folklór centrum előadásai - a fővárosi művelődési házakban esténként háromnegyed kilenctől - a lengyel tájak és városok kiállítás - a ganz mávág művelődési központban -, a lemezklub - a dagály ifjúsági klubban szombaton hatótól -szovjet rajz- és játékfilmek - a szovjet kultúra és tudomány házában - és minden más műsor, amely az ifjaknak és időseknek egyaránt kellemes időtöltést ígér.

szabadtéri szórakozásra csupán a muzeum kerti hangversenyen nyílik alkalom vasárnap délelőtt tizenegy órákor, a kirándulás lehetőségei viszont korlátlanok. szombaton és vasárnap a telki erdő- és vadgazdaság területén rendezik meg a természetkedvelők budapesti találkozóját. /találkozás a vöröshegyi sétakerdő szilfa tisztásán. a hosszabb utra vállalkozók benevezhetnek a tit és az ibusz kirándulásaira: turázhatnak a zemléni hegyvidékre, aggtelekre, a bakonyba, vagy városnézésre székesfehérvárra, győrbe, kecskemétre./mti/

.-.-

bb.10. vallanak a leletek: milyen régen termelnek szőlőt a balaton partján?

vid/p ká hgy

1974. szeptember 12.

a balaton vidékén napvilágra kerülő régészeti leletek értékes adatokat szolgáltatnak a vidék növényföldrajzi múltjáról is. az újabb leletek laboratóriumi elemzése nemrég fejeződött be a keszthelyi balaton muzeumban. ezek azt bizonyítják, hogy a balaton mentén már évezredek óta foglalkoznak gyümölcsstermesztéssel. ennek egyik legrégebbi konzerválódott emléke az a körte, amelyet egy háromezer éves sírban találtak. balatonszentgyörgy környékén avarokori sírokból szőlőmagvak kerültek elő. viii. századbéli sírok tucatjaiban találtak arról tanuskodó leleteket, hogy e vidéken intenzíven folytatták a rómaiak által meghonosított szőlőművelést. a korábbi feltárások alkalmával a vii. századból származó venyigemaradványok kerültek napvilágra. a x. századi temetkezési helyeken szintén sok szőlőmaradvány került elő./mti/

.-.-  
-11-

G

bb.11. mozijegyekkel is üzérkedett a vásárcsarnoki tolvaj  
- egy évi és nyolc hónapi szabadságvesztés

1/bc/s/h1/a/la

1974. szeptember 13.

sorozatos bűncselekményeket követett el a tolbuchin köruti vásárcsarnokban hodvogner gábor 20 éves segéd munkás. mintegy négy hónapig a zöldért vállalat husraktárában dolgozott, szabad idejének nagy részét is a csarnokban töltötte és helyismeretét kihasználva rendszeresen lopott különböző üzletekből. egy este elrejtőzött a csarnok területén, s amikor már mindenki eltávozott, bemászott egy halüzletbe és ellopott több mint 1000 forintot: az összeg részben a bolt bevételehez tartozott, részben két ottani dolgozóé volt. ezt az akcióját máskor is megismételte, s ellopott 12 kilogramm halat és különféle husvágó és feldolgozó szerszámokat. a halat egy ismerősének ajándékozta, a szerszámokat pedig eladta. egy másik alkalommal a raktárból ellopott 5 kilogramm szalámit, egy üveg konyakot és külföldi turistáknak eladta. egy husszállító kocsiról különféle késeket, bárdokat emelt el és szintén értékesítette. több alkalommal úgy jutott be a csarnokba, hogy az éjszakai órákban felmászott a sóház utcai állványzaton és megbontotta egy virágkereskedő elárúsító-helyén a dróthálót. odabent több üzletbe is behatolt, s ha értékesebb holmikat talált elemelte. munkaviszonyának megszűnése után bement a vállalati öltözőbe, a nála maradt kulccsal kinyitotta korábban használt szekrényét és abból ellopta volt munkatársának táskáját, egy másik szekrényből pedig bőrkabátot emelt el. máskor úgy szerzett pénzt, hogy fővárosi mozik pénztárainál a jobb filmek előadásaira mintegy 400 forint értékben jegyeket vásárolt, s azokat összesen csaknem 1900 forintért értékesítette.

a központi kerületi bíróság hodvogner gábort a sorozatos lopásért, valamint közveszélyes munkakerülésért és üzérkedésért egy évi és nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte és kártérítésre is kötelezte. ezenkívül elrendelte, hogy le kell töltenie a vele szemben korábban kiszabott, de akkor végrehajtásában két évi próbaidőre felfüggesztett három hónapi szabadságvesztést is.

/mti/

g

.-.

- 12 -

bb.12. a magyar tudományos akadémia régészeti és művészettörténeti vándorgyűlése salgótarjánban

vid/ká/rj hgy

1974. szeptember 13.

nógrád megye régészeti emlékeinek, kutatási eredményeinek a muzeumi szervezet képzőművészeti gyűjtőmunkájának szenteli idejű vándorgyűlést a magyar tudományos akadémia régészeti és művészettörténeti társulata. az éves vándorgyűlést salgótarjánban rendezik meg szeptember 19-én, 20-án és 21-én. a tanácskozáson szóba kerülnek mindkét tudományág nógrád megyei művelésének, eredményeinek kérdései. a tudósokat tájékoztatják a megyei muzeumok tevékenységéről, elő-

dás hangzik el a nógrád megyében folytatott régészeti kutatások történetéről. a nógrád megyében létesítendő képzőművészeti kisgalériában kialakítandó gyűjteményről, a hollókői vár feltárásának eredményeiről. a falu népi építészeti együttesének rekonstrukciójáról hollókőn régészeti kiállítás is nyílik a vándorgyűlés alkalmából. a vándorgyűlés második és harmadik napján a tudósok a helyszínen ismerkednek meg hollókő, szécsény, tereske, somoskő, mátraverebély és pásztó műemlékeivel, illetve feltárásuk eredményeivel. a nógrád megyei muzeumi szervezet a vándorgyűlés előadásainak teljes anyagát nyomtatásban is megjelenteti. /mti/

.-.

bb. 13. oktatástechnikai laboratórium pest megyében - 14 millió forint oktatási taneszközökre

vid/gö/gné/rj ká hgy

1974. szeptember 13.

a pest megyei tanács művelődési osztálya megvizsgálta a közoktatás-politikai feladatok végrehajtásának helyzetét. megállapította, hogy a korábban hozott intézkedések nyomán tovább csökkent a tanulók túlterhelése, kibontakozóban van az iskolai élet demokratizmusa, erősödik az iskolai mozgalmi szervezetek, köztük a tanulóközösségek öntevékenysége, önkormányzata. megvizsgálták a művelődési házak állapotát, helyzetét is, s ennek eredménye alapján megbízták a megyei beruházási vállalatot egy hosszútávú művelődési intézményhálozat-fejlesztési terv elkészítésével.

/folyt.köv./

7.50 rj

- 13 -

g<sup>20</sup>g

bb. 13. oktatástechnikai.... 1. folyt./rj

az egyes intézménytípusok fejlesztése során a legjobb eredményt az óvoda építésben érték el: több ezer helyteljesítették a negyedik ötéves tervben célul tűzött fejlesztési előirányzatot.

az általános iskoláknál körzetesítési terv készült a szakrendszerű oktatás kiterjesztésére. ennek alapján az idén már a megye felső tagozatos tanulóinak 98 százaléka részesül szakrendszerű oktatásban. a speciális nevelési lehetőségek kiterjesztésére tavaly három, az idén pedig 12 új kisegítő iskolai csoportban kezdték meg a gyógypedagógiai oktatást. aszódon önálló kisegítő iskola létesült. elégtelen a taneszköz-ellátottság, ezért a legfontosabb 113 taneszköz beszerzésére az idén 13.9 millió forintot költenek. a korszerű oktatási eszközök jobb hasznosítására oktatástechnikai laboratóriumot szerveztek, ahol az eszközök alkalmazását tanfolyamokon ismertetik meg a pedagógusokkal. az általános iskolákban tavaly 1800-zal gyarapodott a napközi ellátásban részesülők száma, de pest megye még így is az országos átlag alatt maradt ezen a téren.

végrehajtották a középiskolák megyei fenntartásba vételét, s most készítik fejlesztési tervüket. évente növekszik a fizikai dolgozók középiskolában tanuló gyermekei ösztöndíjára fordított összeg. míg az 1972-73-as tanévben 540, a tavalyiban már 859 tanuló részesült megyei ösztöndíjban. erre a célra tavaly 2.7 millió forintot fordítottak. /mti/

--

bb. 14. emelkedett az élveszületések és terhesgondozottak száma dunaujvárosban

vid/ká/rj hgy

1974. szeptember 13.

dr. schabel ferenc rendelőintézeti igazgatóorvos tájékoztatása szerint 1974. első felében a múlt év első hat hónapjához viszonyítva 89-el emelkedett dunaujvárosban az élveszületések száma. e téren további emelkedés várható, hiszen fél év alatt az idén 888 dunaujvárosi nőt vettek terhesgondozásba, többet, mint 1973-ban egész év alatt. /mti/

--

8.00 rj

- 14 -

g<sup>25</sup>g

bb. 15. balatonfüreden rendezik a magyar radiológusok kongresszusát

vid/ká/rj hgy

1974. szeptember 13.

balatonfüreden, a szot szanatórium disztermében, október 3 és 5 között rendezik meg a magyar radiológusok vii. kongresszusát. a 3 napos tudományos tanácskozáson, amelyre 22 országból 230 külföldi szakembert is várnak, az orvosok és műszakiak kicserélik tapasztalataikat az új műszerek és eljárások alkalmazásának lehetőségeiről a radiológiában.

a röntgen- és izotóp diagnosztika, valamint a sugárterápia különböző kérdéseiről összesen 209 előadást tartanak. külön szekcióülésein foglalkoznak a számítógépek szerepével és alkalmazhatóságával a radiológiában.

a kongresszus alkalmával 10 ország - köztük hazánk - orvosi műszeripara és gyógyszeripara kiállításon reprezentálja gyártmányait. /mti/

--

bb. 16. balesetek

tr/e bs

1974. szeptember 13.

cigánd belterületén fodor pál 38 éves agronómus, helyi lakos motorkerékpárral nekiütözött az uttest jobboldalán egy tehérgépkocsinak. fodor pál olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházban meghalt.

a szügyi máv állomáson hipszky mihály 38 éves vízvezeték-szerelő, vanyarcsi lakos fel akart ugrani a mozgásban lévő személyvonatra, a kerekek alá esett és a helyszínen meghalt. /mti/

---

bb. 17. a lottó heti nyerőszámai

gk/e bs

1974. szeptember 13.

a sportfogadási és lottó igazgatóság közlése szerint a budapesten megtartott 37. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

17, 41, 59, 68, 84.

/mti/

---

10.45/e

-15-

1115g

bb. 18. közlekedési balesetek

gk/e bs

1974. szeptember 13.

a xiii. kerületben a váci ut 107. szám előtt a rozsnai utca kereszteződésénél dr. kiss lajos 46 éves külkereskedő, budapesti lakos személygépkocsijával elütötte nagyhaju rudolf 69 éves nyugdíjas, budapesti lakost, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a személygépkocsi utasa könnyű sérülést szenvedett. dr. kiss lajos vezetői engedélyét a rendőrség bevonta és a baleset körülményeinek tisztázására vizsgálatot indított.

pintér sándor 24 éves diszitő, budapesti lakos motorkerékpárjával nem adott átzhaladási elsőbbséget és a viii. kerületben a hungária körut és salgótarjáni ut kereszteződésében a kijelölt gyalogátkelőhelyen elütötte balogh bernát 14 éves iskolai tanulót, budapesti lakost. a súlyos sérültet a mentők kórházba szállították. pintér ellen eljárás indult.

szabálytalanul kanyarodott kerékpárjával a xxi. kerületben a ii.rákóczi ferenc ut és óvoda utca kereszteződésében czobor károly 70 éves nyugdíjas, budapesti lakos és egy személygépkocsi elütötte. az idős kerékpárost súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a ix. kerületben, az üllői ut és könyves kálmán körut kereszteződésében csizmadia benedek 16 éves ipari tanuló, budapesti lakos egy mozgó 51-es villamosra akart felugrani, a lépcsőről azonban visszaesett és súlyos sérülést szenvedett. a mentők kórházba szállították.

szabálytalanul haladt át a xx. kerületben a nagykőrösi ut és nagy sándor utca kereszteződésében fekete gyula 44 éves szerelő, budapesti lakos és egy személygépkocsi elütötte. a mentők súlyos sérüléssel kórházba szállították.

a xx. kerületben a határ ut és jókai utca kereszteződésében lakatos ilona 17 éves italmérő, budapesti lakos álló jármű előtt figyelmetlenül ment át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte. a mentők súlyos sérüléssel szállították kórházba.

x x x

a keleti pályaudvar külső iii-as vágányáról kiinduló személyvonatra akart felugrani kenéz irén 18 éves betanított munkás, süllyási lakos, az ugrást azonban elvétette és a vonat halálra gázolta. /mti/

10.53/e

- 16 -

1120 g

bb. 19. újabb 200 személyes óvodát avattak szombathelyen

vid/e ká bs

1974. szeptember 13.

újabb 200 személyes óvodát adtak át pénteken rendeltetésnek szombathelyen. a korszerű új létesítmény építésére, berendezésére 8 700 000 forintot fordítottak. a megyeszékhely negyedik öt éves tervében kiemelt feladatként szerepel az óvodai fejlesztés: a tervben összesen 1100 óvodai hely megépítését írták elő. az építkezést anyagiakkal és társadalmi munkával segítik az üzemek, vállalatok, intézmények. ennek a támogatásnak az értéke mintegy 15 millió forint.

örvendetes, hogy a tervek folyamatosan, határidő előtt valószínűleg meg. a negyedik öt éves terv első három évében 550 óvodai hely épült. augusztusban a derkovits lakótelepen, most pedig a kisz-lakótelepen adták át a 200-200 személyes óvodát. épül már a 150 személyes gyermekintézmény a joskarola-i városrészen is. /mti/

-.-.-

bb. 20. két szolnok megyei mérnök találmánya: ivóvíz-gáztalanító berendezés - békés megyében épül az első automatikus rendszer

vid/e ká bs

1974. szeptember 13.

világviszonylatban eddig még megoldatlan problémára, a mélyfúrású ivóvíz-kutakból felszínre hozott metángázos víz gáztalanítására dolgozott ki érdekes eljárást két fiatal mérnök: hegedüs lászló, a szolnoki 7-es volán vállalat műszaki fejlesztési csoport vezetője és deák miklós, a martfői tiszta cipőgyár vegyipari gépészmérnöke. az ovh, a békés megyei tanács és a békés megyei víz- és csatornamű vállalat országos pályázatán 30 000 forintos harmadik díjat nyert találmány gyakorlati alkalmazását máris megkezdtek: békés megyében épül meg az első vízgáztalanító automatikus rendszer. ezen a vidéken ugyanis már több súlyos robbanást, balesetet idézett elő a víz magas gáztartalma.

a számítások szerint mintegy 200 000 forintos költségből elkészíthető technológiai berendezés a 4-6 atmoszférás nyomás alatt érkező ivóvíz metángáz tartalmát az előírt 0,8 százalékra, vagy az alá csökkenti, ezáltal teljesen megszünteti a robbanásveszélyt. nagy előnye továbbá, hogy a vízből kivont gázt megsemmisíti-anélkül, hogy a víz összetételét károsan megváltoztatná. a létesítmény teljes automatikus rendszerrel, a szabadban működik majd. /mti/

11.00/e

-.-.-  
-17-

1220 g

bb. 23. csucsforgalom a nemzetközi áru fuvarozásban

t sl/tr/e ie bs

1974. szeptember 13.

a külkereskedelmi vállalatok, valamint a központi szállítási tanács, a máv és a mahart képviselői pénteken a külkereskedelmi minisztériumban arról tárgyaltak, hogy milyen módon bonyolíthatják le a legzavartalanabban a nagymérvű évvégi export-import szállításokat. 1974-ben összesen több mint 40 millió tonna export- és importáru elszállításáról kell gondoskodni, ennek csaknem a fele az év utolsó öt hónapjára maradt, s különösen az utolsó negyedév követel nagy erőfeszítéseket a fuvarozó és fuvaroztató vállalatoktól. negyedév alatt legalább 12 millió tonna árut kell elszállítani; mindenekelőtt a máv-nak, amely a nemzetközi áru fuvarozás 97 százalékát bonyolítja le.

gács vilmos, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője kérte a vállalatokat, hogy éjszaka és munkaszüneti napokon is gondoskodjanak a vagonok rakodásáról, s amit lehet, hajón szállítsanak. a máv és a mahart képviselői megígérték, hogy minden tőlük telhetőt megtesznek a szállítások lebonyolítására, de ők is kérték a gyors ki- és berakást, a folyamatos, tervszerű szállítást, nehogy november végére és decemberre halmozódjon fel a sok szállítandó áru. a külkereskedelmi minisztérium a környező országok vasuti szerveivel is szoros kapcsolatban van, hogy a tranzit-utak a csucsforgalomban is rendelkezésre álljanak. /mti/

---

bb. 24. orvos-gyógyszerész nap nógrádgárdonyban

vid/e ká bs

1974. szeptember 13.

a nógrádgárdonyi tbc gyógyintézetben rendezték meg pénteken az idei nógrádi orvos-gyógyszerész napot. a konferenciát ezúttal az 1969-ben bevezetett egységes tüdőgondozói szakhálózat öt év alatt szerzett tapasztalatainak szentelték. az integrált pulmonológiai ellátás eredményeinek, problémáinak és lehetőségeinek megvitatásában mintegy 170 nógrádi, hevesi, borsodi, csongrádi, békési, pest megyei és budapesti szakorvos, belgyógyász, gyógyszerész vett részt. /mti/

---

11.10/e

- 18 -

1220g

bb. 21. szakszervezeti küldöttség utazott szabolcsból a szovjetunióba

vid/e ká bs

1974. szeptember 13.

pénteken szabolcs-szatmár megyéből - viszonzva a szovjet szakszervezeti delegáció korábbi látogatását - 33 tagú szakszervezeti küldöttség utazott a szovjetunió kárpátontuli területére. a küldöttség tagjai a szovjet szakszervezetek vendégeként tanulmányozták a különböző szakszervezetek munkáját, a dolgozók élet- és munkakörülményeit. /mti/

---

bb. 22. tudományos ülés a jubiláló nyiregyházi tüdőgyógyintézetben

vid/e ká bs

1974. szeptember 13.

tudományos üléssel egybekötött ünnepségen emlékeztek meg pénteken a nyiregyházi tüdőgyógyintézet fennállásának 10. évfordulójáról. az ünnepségen a budapesti és a debreceni hasonló gyógyintézetek képviselői is részt vettek. köszöntötték a nyiregyházi intézetet, amelynek igen nagy szerepe volt abban, hogy szabolcs-szatmár megyében, ahol a felszabadulás előtt országosan a legmagasabb volt a tbc-s betegek száma, jelenleg az országos átlagnál is jobb a helyzet. a tízéves fennállását ünneplő 380 ágyas intézet tovább bővül: megkezdték egy 200 ágyas új pavilon építését. /mti/

---

bb. 25. sajtótájékoztató a magyar-szovjet idegenforgalmi tárgyalásokról

t kf/gk/e ie bs

1974. szeptember 13.

pénteken az országos idegenforgalmi tanács székházában budai andrás, az oit titkára és a.v. rjabinyin, a szovjetunió minisztertanácsa mellett működő idegenforgalmi főigazgatóság vezetőjének első helyettese ünnepélyesen aláírta a magyar-szovjet idegenforgalmi tárgyalások és a két ország közötti idegenforgalmi egyezményrel kapcsolatos ideai megállapodások jegyzőkönyvét.

az aláírás után a.v. rjabinyin sajtótájékoztatón ismertette a tárgyalások eredményét, a magyar-szovjet turizmus alakulását, s a két ország közötti idegenforgalom fejlesztésével kapcsolatos teendőket. bevezetőjében az idegenforgalom fejlesztéséhez alapul szolgáló nemzetközi helyzet kedvező alakulásáról, az idegenforgalom és a kgst komplex programjának kapcsolatáról szólt.

/folyt.köv./

11.45/e

- 19 -

1225g

bb. 25. /sajtótájékoztató.../folyt./e

elmondotta egyebek között, hogy az idegenforgalom növekedésének ütemét tekintve a szovjetunió az utóbbi időben a világon első között van; külföldi vendégeinek száma évente 10-15 százalékkal növekszik. tavaly a világ 150 országából több mint 2.9 millió külföldi állampolgár járt a szovjetunióban. a szovjetunió és a többi szocialista országok közötti idegenforgalom a kgst rendkívüli ülésszakán elfogadott határozatok alapján fejlődik, tavaly az 1970. évihez képest másfélszeresére növekedett, s valószínűnek tartják, hogy jövőre megkétszereződik. a szovjet küldöttség vezetője hangsúlyozta, hogy nagy jelentőséget tulajdonítanak a magyarországot és a szocialista közösség többi országát érintő idegenforgalomnak, hiszen a kölcsönös kapcsolatok erősítik népeink barátságát, s közvetlen szakmai kapcsolatok létrehozásában is segítenek.

a szovjetunióban nagy gondot fordítanak az idegenforgalom fejlesztésére; a viii. ötéves tervben mintegy 200 millió rubelt, a ix.-ben ennél 25 százalékkal nagyobb összeget fordítottak, illetve fordítanak erre a célra. jelenleg 35 városban 50 szálloda, motel és étterem épül, számos helyen hoztak létre szakiskolákat a vendéglátó- és a szállodaiipar dolgozóinak képzésére.

a sajtótájékoztatón külön szóba került a magyar-szovjet idegenforgalom kedvező alakulása, amit a különféle egyezmények - köztük az 1971-ben kötött államközi együttműködési egyezmény -, valamint a magyar és a szovjet utazási irodák megállapodásai nagyban elősegítettek. a magyarországról a szovjetunióba irányuló idegenforgalom 40 százalékat, a magyarországra irányuló szovjet turizmus 75 százalékat a szerződésben meghatározott utazások adják. a magyar turisták 50, a szovjet vendégek tíz állandó utvonalat, utiprogramot vehetnek igénybe.

a mostani tárgyalásokon a két ország közötti idegenforgalmi államközi egyezmény 1973-75. évi teljesítésére vonatkozó megállapodással foglalkoztak, s külön meghatározták az 1975. évi feladatokat. megelégedéssel állapították meg, hogy a kölcsönös forgalom 1973-ban meghaladta a szerződésben rögzített szintet. a két ország közötti idegenforgalom fejlesztése érdekében egyebek között javasolták az idegenforgalmi vállalatoknak, hogy szervezzenek újfajta utazásokat, mindkét országban bővítsék tovább a turizmus lehetőségeit. megállapodtak abban, hogy a fasizmus feletti győzelem és Magyarország felszabadulásának 30. évfordulójához kapcsolódó eseményekre külön utakat szerveznek, illetve ezeket beiktatják az állandó programokba is. a turizmus fejlesztését segíti, hogy az ibusz és az intourist közötti elszámolásban kedvezőbb feltételeket vezetnek be, s fokozzák az idegenforgalmi szakemberek cseréjét./mti/

11.50/e

---

- 20 -

1230g

bb. 26. „ki tud többet a szovjetunióról?„ - vetélkedő békéscsabán

vid/e fm bs

1974. szeptember 13.

„ki tud többet a szovjetunióról?„ címmel hirdetett országos vetélkedőt felszabadulásunk 30. évfordulója alkalmából a magyar-szovjet baráti társaság.

a békés megyei döntőn, pénteken a békéscsabai ifjusági és uttorházban 14 csapat küzdött a továbbjutás jogáért. a szovjetunió történelmének, földrajzának, gazdasági, politikai, művészeti életének ismeretéből adtak számot többhónapos felkészülés után. a győztes csapat a jövő év januárjában küzd tovább a hasonlóképpen békéscsabán rendezendő területi versenyen bács-kiskun, csongrád, hajdu-bihar és szabolcs-szatmár megye csapataival./mti/

---

bb. 27. ellopta a vonaton az alvó utas bőröndjét

vid/e fm bs

1974. szeptember 13.

abaházi margit 29 éves, többszörösen büntetett előéletű, foglalkozás nélküli komáromi lakos különböző lopások miatt ismét a vádlottak padjára került. két üzletből is lopott, a harmadikban pedig vakmerően belemarkolt a pénztárba és kivett 3 900 forintot. egy másik alkalommal, amikor komáromnál leszállt a tatabánya felől érkező vonatról, elvitte az egyik alvó utas nagy bőröndjét is. a pontos személyleírás alapján a rendőrök elfogták, mielőtt a lopott holmit értékesíthette volna. az esztergomi megyei bíróság abaházi margitot jogerősen háromévi fegyházra ítélte./mti/

---

bb. 28. időjárásjelentés

bs/e

1974. szeptember 13.

a meteorológiai intézet jelenti 1974. szeptember 13-án, pénteken 12.00 órakor:

néhány órás napsütés

közép-európa, valamint ukrán felett magasnyomású léghőri képződmény helyezkedik el. az említett területeken emiatt napos, a reggeli ködöktől eltekintve, száraz az időjárás. szárazföldünk többi részén változékony az idő. az óceáni hűvös léghullámok a brit-szigeteken és nyugat-európa partvidékein erősen felhős, több helyen esős időt okoznak. a szovjetunió európai területének északi részén is alacsony nyomású léghőri képződmény található, hatására ott is helyenként záporok, zivatarok keletkeznek.

/folyt.köv./

12.55/e

- 21 -

1230

bb. 28. /időjárás...folyt./e

hazánkban csütörtökön kevés volt a felhő, általában 7-11 órán át sütött a nap. esőt sehonnan sem jelentettek. a legmagasabb nappali hőmérséklet 21-25 fok között alakult. ma hajnalra a délnyugati, déli megyékben 13-17, máshol 8-13 fokig hűlt le a levegő. délelőtti nyugaton fátyolfelhős, keleten derült volt az ég. a hőmérséklet 11 órára 19-23 fokig emelkedett.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 17.0 fok volt, 0.4 fokkal magasabb, mint a százalékos átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 20 fok volt.

várható időjárás szombat estig:

változóan felhős idő, pénteken eső nélkül, szombaton az ország északnyugati, nyugati felében elszórtan futó esővel, esetleg zivatarral. a hajnali órákban párásság, helyenként ködképződés. mérsékelt, időnként élénk déli, délnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: 22-27 fok között.

a duna vizállása budapestnél 214 centiméter. /mti/

-.-

bb. 30. magyar-egyiptomi árucsereforgalmi jegyzőkönyv

tm/e ie bs

gazdasági és 1974. szeptember 13.

mahmud shalab egyiptomi külkereskedelmi államtitkár és dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes pénteken aláírta a két ország közötti éves árucsereforgalmat szabályozó jegyzőkönyvet. tárgyalásaik során áttekintették a két ország gazdasági kapcsolatainak alakulását, megvitatták a forgalom fejlesztésének, az együttműködés kibővítésének távlati lehetőségeit, s megállapodtak, hogy erről további tárgyalásokra kerül sor a közeljövőben.

m.shalab államtitkárt fogadta dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter. /mti/

13.00/e

- 22 -

1330 g

bb 29. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13 óráig

se um bs

1974.szeptember 13.

1. új lakótelepek
2. konténerek svájcnak
3. szurdi-beszéd
4. tit szabadegyetem
5. kisz-esek varsóba
6. világháborús kéziratok
7. vidéken az irodalmi színpad
8. vendégül lát borsod
9. a hét vége
10. régészeti leletek
11. mozijegyekkel üzérkedett
12. régészeti vándorgyűlés
13. oktatástechnikai laboratórium
14. élveszületések száma
15. radiológus kongresszus
16. balesetek
17. lottó
18. közlekedési balesetek
19. új óvoda
20. ivóvíz-gáztalanító berendezés
21. szakszervezeti küldöttség
22. tudógyógyászati tud. ülés
23. áru fuvarozási csúcspont
24. orvos-gyógyszerész nap
25. idegenforgalmi sajtótájékoztató
26. ki tud többet a szu-ról
27. ellopta az alvó utas bőröndjét
28. időjárás
29. hírcsillagok

-.-

bb 31. huszonöt esztendő a vakok rehabilitációjának bázisa, a fővárosi kefe- és seprőgyártó vállalat

t pr/tr um hi bs

1974. szeptember 13.

az egész világon párját ritkító tény: magyarországon egyetlen olyan munkaképes vak, vagy csökkentlátó dolgozó sincs, aki szervezett keretek között ne végezne-végezhetne társadalmilag hasznos munkát - tájékoztatta az újságírókat pénteken dr. solymos gyula, a fennállásának 25 éves évfordulóját ünneplő fővárosi kefe- és seprőgyártó vállalat igazgatója.

/folyt.köv./

- 23 -

13.10/um

1340 g

bb 31. /huszonöt esztendő ...1.folyt./um

magyarországon a vakok szervezett foglalkoztatására 1903-ban történtek az első lépések, a felszabadulásig azonban így is csak elenyésző volt azoknak a száma, akik munkát kaphattak. munkabér nem járt nekik, silány ellátásért dolgoztak. a felszabadulást követően alapvetően megváltozott a helyzet, amint az ország gazdasági helyzete megengedte - 1948-ban - elkészült az első átfogó rendezési javaslat. 1949-ben rendelet mondta ki először magyarországon történetében: a vakokról való gondoskodás állami feladat. ez a rendelet - amely kitért a vak gyermekek oktatására, s a felnőttek szociális helyzetének javítására is - határozott a vakokat foglalkoztató üzem felállításáról, a most 25 éves kefe- és seprőgyártó vállalat jogelődjének megalakításáról. 1949-ben még csupán 70 embernek tudtak munkát adni, s termelési érték sem haladta meg sokkal a három milliót. összehasonlításként: a vállalatnál ma 600-an dolgoznak, állítanak elő egy esztendőben 59 millió forintnyi értéket. beszédes számok, a gazdasági jelentőségen azonban messze túlmutat az, hogy a társadalmilag is hasznos munka visszavezeti az emberi közösségbe a vakokat, a csökkent látókat.

az itt dolgozók munkáját speciális szerszámok, gépek, berendezések segítik, ezeket az eszközöket azonban jórészt saját maguknak kellett megtervezni, hiszen sehol sem kaphatók. könnyebb lett a vakok munkája, átlagkeresetük pedig körülbelül havi kétezer forint körül alakult. termékeik keresettek, néhány fajta keféből, söprüből ők látják el az egész országot. szövőüzemük is működik, ezt a teljesen gépesített munkát egyedül magyarországon tették alkalmassá vakok foglalkoztatására is. új, dinamikus fejlődő munkaáguk: különböző h iradástechnikai alkatrészeket, csatlakozókat, ellenőrző lámpákat, csengő reduktorokat szerelnek. a vállalat természetesen jelentős állami támogatást élvez, termékeiket így vásárolhatják meg az üzletekben más gyárak produktumaival azonos áron. a dotáció stabil pénzügyi helyzetet biztosít a vállalat számára, nyereségrészesedést fizethetnek, fejlesztési alapot alakíthatnak ki. mostani, lakó Adolf utcai központi üzemük 1958-ban épült - az itt dolgozók teljes megelégedésére. munkaidejük heti 36 óra, munkanormáik természetesen speciálisok.

a vakok, csökkentlátók szociális helyzete sokat javult: keresetük mellett különböző rokkantsági járulékot kapnak, emellett minden vak ember magyarországon személyi járadékként havonta 650 forintot vesz kézhez. tíz esztendő munkaviszony után nyugdíjjogosultak, s az első, munkában töltött év után hat nap pótszabadságot kapnak.

/folyt.köv./  
13.15/um

- 24 -

1340g

bb 31./ huszonöt esztendő ...2.folyt./um

1959 óta néhány szakmában rendszeres ipari tanulóképzés van a vakok számára is, 1961 óta már 300 kefe-, seprőkötő fiatal szakmunkás jött a vállalathoz. megszervezték a bedolgozó hálózatot: azokhoz, akik egészségi állapotuk, vagy családi körülményeik miatt nem tudnak bejárni, gépkocsi viszi az anyagot, hozza a kész terméket.

magyarországon 20 000 vak embert tartanak számon, közülük azonban több mint 17 000-en már 60 év feletti. a többiek dolgoznak, hasznos munkát végeznek - zárta tájékoztatóját dr. solymos gyula igazgató. /mti/

--

bb 32. felavatták a győri közlekedési és távközlési műszaki főiskola első létesítményeit - fock jendő az ünnepségen

vid/um fm bs

1974. szeptember 13.

az ország legújabb és egyben egyik legszebb felsőoktatási intézménye győrtől épül fel, festői környezetben a mosoniduna partján. a győri közlekedési és távközlési műszaki főiskola központja eddig budapesten volt. a fővárosban, valamint szegeden is működtek különböző karai, tanszékei. az elnöki tancs rendelete értelmében került sor ennek az új típusú főiskolának a létrehozására. miután azonban a szakemberekre sürgősen szükség volt, a győri új otthon pedig még nem épült fel, ezért kezdődött meg a tanítás, albertletben, az ország különböző városaiban.

az új főiskola - amelynek alapjait három éve rakta le a közelmúltban elhunyt közlekedésiügyi miniszter, dr. csanádi györgy - több mint 600 millió forintos költséggel épül. eddig 200 millió forint értékű munka valósult meg a kiemelt beruházásból. elkészült egy 6 szintes tanulmányi épület, egy laboratórium és egy kollégium, étteremmel és konyhával. a hallgatók első csoportjai már birtokukba vették új otthonukat.

és postai  
győr első jelentősebb felsőoktatási intézményében pénteken délelőtti ünnepélyes külsőségek között, az elkészült épületek avatásával egybekötött tanévnyitót tartottak. az új főiskolán a közlekedés számára képeznek ki üzemmérnököket. miután győr a járműiparnak is egyik fellegetvára, új karként a járműipari karon is megkezdődik az oktatás.

/folyt.köv./  
13.20/um

- 25 -

1350g

bb 32./ felavatták ...folyt./um

az ünnepségen megjelent fock jeno, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, dr. polinszky károly oktatási miniszter, rödőnyi károly közlekedés- és postaügyi miniszter, bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter, ott volt továbbá háry béla, a győr-sopron megyei pártbizottság első titkára, lombos ferenc a megyei tanács elnöke és győr-sopron megye, valamint győr város párt- és állami szerveinek több más vezető személyisége.

az új főiskola eddig elkészült létesítményeit dr. hegedüs gyula főigazgató mutatta be a vendégeknek. az új tanévben győrött öt karon kezdődik meg az oktatás. ahogy a további létesítmények elkészülnek, úgy költöznek át győrbe a még más városokban tanuló hallgatók, a főiskola teljesen 1977-re készül el, amikor több mint 1500 nappali- és többszáz levelező tagozatos hallgatójával az ország egyik legnépesebb felsőoktatási intézménye lesz. /mti/

--

bb 33. ndk-beli turnéra utazott a néphadsereg művészegyüttese

t pr/s um hi bs

1974. szeptember 13.

pénteken külföldi vendégszereplésre, a német demokratikus köztársaságba utazott a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttese. katona művészeink két hetet töltenek az ndk-ban, kilenc előadást tartanak egyebek között erfurtban, mühlhausenban, eisenachban, magdeburgban, halléban és berlin környékén. az együttes 186 tagja gazdag produkcióval utazik: a két részes műsor első felében az „együtt”, című összeállítást mutatják be, amely a szocialista országok népeinek, a varsói szerződéshez tartozó hadseregeknek a barátságát szimbolizálja. a műsor második része a magyar folklórból ad izelítőt. a szinpadra lépő szimfónikus zenekar, kórus, táncoskar és népi zenekar tagjai nemcsak szórakoztatnak, őket is érdekes programok várják: ellátogatnak a berlini erich weinert együtteshez, ahol baráti összejövetelel találkoznak ndk-beli katona művészekkel, és részt vesznek több művész-katona találkozáson is.

a mostani turné az együttes negyedik ndk-beli fellépés-sorozata, katona művészeinket ezuttal a német nemzeti néphadsereg határőrsége látja vendégül. /mti/

--  
- 26 -

13.30/um

Hko Gy

bb 34. a nemzeti muzeum

i me/s um hi bs

1974. szeptember 13.

igazgatósága közli az érdeklődőkkel, hogy szeptember 17-én, kedden és szeptember 18-án, szerdán technikai okok miatt a muzeumot zárva tartja. csütörtöktől újra várják a látogatókat. /mti/

--

bb 36. a fővárosi vízművek közleménye

um hi bs

1974. szeptember 13.

a fővárosi vízművek értesíti a lakosságot, hogy a kálvin téri metró építkezésekkel összefüggő vízcsőátalakítási munkák miatt szeptember 16-án, hétfőn reggel 6 órától előreláthatóan 17-én kedden 14.00 óráig az alábbi területen nyomáscsökkenéssel és esetleges vízhiánnyal kell számolni:

x1., gellért tér - bartók b. ut - villányi ut - daróczi ut - kelenföldi pu. - kecskeméti j.u. - hunyadi m. ut - mezőkövesd u. és duna által határolt terület;

xxii., balatoni műút - nagytétény, bartók b. ut - xii-es u. - bibic u. - bajcsy zsilinszky u. - rizling u. - szilánk u. - kertész u. - panoráma u. - hittérítő u. által határolt terület. /mti/

--

bb 35. szeptember 16-21 között budapesten rendezik meg a iii. orvostechikai konferenciát

i sz/gk um ie bs

1974. szeptember 13.

a mérés- és automatizálási tudományos egyesület orvostechikai szakosztálya szeptember 16-21 között harmadik ízben rendezi meg az orvostechikai konferenciát -, jelentette be katona zoltán, a konferencia főtitkára pénteki sajtótájékoztatóján a mtesz székházában.

a konferenciának mintegy 400 részvevője lesz, közülük 60 külföldről. az előzetes jelentkezések alapján 170 előadást fogadtak el, ezek 13 szekcióban hangzanak majd el. az egyes szekciókban foglalkozni fognak az orvostechika elvi kérdéseivel, az ideg- és izomrendszer vizsgálatának problémáival, a kórháztechnika és a laboratóriumi készülékek témakörével.

/folyt.köv./

- 27 -

14.00/um

Hko Gy

bb 35./ szeptember 16-21 ....folyt./um

a hazai népesedéspolitikai határozat figyelembevételével különösen nagy az érdeklődés a szülészet fejlődését taglaló előadások iránt. a konferencia előadásait magnetofonra rögzítik. a hallgatóság ezekről a szalagokról a többnapos konferencia időtartama alatt újra meghallgathatja az őt érdeklő előadásokat, sőt meg is vásárolhatják ezek kazettás felvételeit.

katona zoltán a konferencia céljáról szólva elmondta, hogy áttekintést kívánnak adni az orvostechmika hazai helyzetéről, nemzetközi szintjéről és a különböző meghatározó jellegű fejlődési irányokról. erre elsősorban azért van szükség, mert munkája során egyre több orvos kerül kapcsolatba a technikával, mind gyakrabban fordul elő, hogy az orvosi laboratóriumokban és a műtőkben már a műszaki szakemberek is jelen vannak. most lehetőség nyílik arra, hogy nemzetközi szinten is találkozzanak egymással az orvosok és a műszakiak.

a szekcióülések között néhány magyar és külföldi orvostechmikai filmet is bemutatnak, s a konferencia résztvevőinek látogatásokat szerveznek különböző intézetekbe, gyárakba, klinikákra.

a konferenciával egyidőben a medicor művek és a kgm műszaki tudományos tájékoztató intézete nemzetközi orvostechmikai kiállítást rendez a duna-intercontinental szállóban. a kiállításon 21 cég mutatja be termékeit. /mti/

-.-

bb 37. radar figyelő a zivatar-felhőket baranya felett - jövőre megkezdí működését az első magyar jégelhárító rendszer

vid/um ká bs

1974. szeptember 13.

a dél-baranyai tenkes hegyen felállították az első magyar jégelhárító rendszer legfontosabb műszaki egységét: a radarberendezést. a 408 méter magas csucsról figyelik a lokátoros szakemberek a baranyai tájak felett keletkező zivatarfelhőket. jégeső keletkezésének veszélye esetén rakétákat lőnek majd a felhőbe. a rakétából kilövellő vegyszer hatására a vízcseppek kristályosodnak és eső alakjában lehullanak a földre. baranya az ország egyik legtermékenyebb, egyszersmind a leginkább jégveszélyes vidéke, évente százmillió veszteséget okoz a mezőgazdaságnak ez az elemi csapás. a jégelhárítás - várhatóan - számottevő mértékben csökkenti a károkat. /folyt.köv./

- 28 -

14.05/um

14<sup>hr</sup> g

bb 37. / radar figyelő ...folyt./um

a jégelhárító rendszer műszaki berendezéseit és technológiáját a szovjetuniótól vásároltuk, ahol évek óta nagy területen és igen eredményesen védekeznek a jégeső ellen. elsőként a mintegy harminc tonna súlyú radarberendezés érkezett meg baranyába. a tenkes hegyen felállított radar műszaki próbája megtörtént és a szakemberek most már folyamatosan folytatják a megfigyeléseket.

a terv szerint 1975 tavaszán szállítja a szovjetunió a jégelhárító rakétákat. kelet-baranya területén összesen tizenegy kilövő-állást építenek. jövőre már sor kerül kísérleti kilövésekre, korlátozott mértékű védekezésre, mindenesetre több év szükséges ahhoz, hogy teljes eredménnyel működjön a jégelhárító rendszer. a védelem hatósugara igen nagy. a tenkesi radar körül több száz kilométer távolságban is felderíti a zivatarfelhőket és a „jégernyő”, mintegy százötvenezer hektárnyi értékes mezőgazdasági területnek nyújt majd védelmet. /mti/

-.-

me m b a r g ó 19.00 óráig !!

bb 38. hazánkba látogat a finn miniszterelnök

um hi bs

1974. szeptember 13.

kalevi sorsa, a finn köztársaság miniszterelnöke fock jónnek, a minisztertanács elnökének meghívására a közeljövőben hivatalos látogatásra magyarországra érkezik. /mti/

-.-

bb 39. stúdió,74 - kiállítás az ernst muzeumban

1 me/mm um hi bs

1974. szeptember 13.

a fiatal képzőművészek stúdiójának ez évi hagyományos kiállítását szeptember 14-e és október 6-a között az ernst muzeumban tartják meg. az idei kiállítás - mint szentgyörgyi józsef, a fiatal képzőművészek stúdiójának elnöke, a pénteki sajtótájékoztatón elmondta - az előző éviéknél gazdagabb, szélesebb skálájú; 100 fiatal művész 215 alkotását mutatja be. /mti/

-.-

- 29 -

14.10/um

14<sup>50</sup> g

bb 40. pécsi néptánc-együttes vendégszerepel bulgáriában

vid/um fm bs

1974. szeptember 13.

a baranya megyei kiszöv néptánc-együttese a bolgár szövetségi központ meghívására pénteken bulgáriába utazott, visszhozva a pleveni együttes két év előtti pécsi szereplését. az egyhetes bulgáriai turné során a negyven tagú néptánc-együttes - gerner istván művészeti vezető irányításával - több nagyvárosban fellép. a két órás műsorban főleg baranyai magyar, német és délszláv táncokat adnak elő a pécsi fiatalok. /mti/

..-

bb 43. ünnepélyesen megnyílt az őszi budapesti nemzetközi vásár

t sl/kf-ol-ni-sz/pá um ie bs

1974. szeptember 13.

\_péntek délután 2 órakor, a kőbányai vásárközpontban ünnepélyesen megnyílt az őszi bnv, a fogyasztási cikkek első szakszított nemzetközi vására.

a vásárváros főterén rendezett megnyitóünnepségen megjelent németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, borbándi jános, és huszár istván, a minisztertanács elnökhelyettesei, cseterki lajos a népköztársaság elnöki tanácsának titkára, ott volt a kormány több tagja, a budapesti diplomáciai testület sok vezetője és tagja, valamint a hazai és külföldi kiállítók képviselői.

a himnusz elhangzása után szurdi istván belkereskedelmi miniszter mondott megnyitóbeszédet. /szurdi istván beszédét mai bb.3. sz. számú kiadásunkon közöltük, a beszéd embargóját a következő javításokkal f e l o l d j u k :

/a beszéd első bek. első mondata helyesen: a vásár látogatói minden bizonnyal meggyőződnek majd arról ...

a 3. bekezdés 4. sorában : ...forgalom előreláthatóan 194-195 milliárd forint lesz.

/folyt.köv./

14.35/um

- 30 -

Tdk40

bb 43./ ünnepélyesen ...1.folyt./um

ugyanezen bekezdés utolsó mondata helyesen: ezek a tények jelzik a hazai és külföldi kiállítóknak egyaránt a vásár jelentőségét.

a beszéd negyedik bekezdésének végére kérjük a következő mondatot írni:

a külföldi kiállítók bemutatásra kerülő korszerű, divatos termékei azt jelzik, hogy magyarországot fontos és igényes partnernek tekintik.

az 1.folytatás második sorátó a szöveg helyesen: összesen 313 hazai vállalat, valamint csaknem 30 ország mintegy

300 cége .../

a megnyitó után a vendégek körsétát tettek a vásáron. /folyt.köv./

bb. 42. jubileumi magyar-szovjet tudományos ülészak - sajtótájékoztató az akadémián

t sb/pá/e ie bs

1974. szeptember 13.

a magyar tudományos akadémia tudományos ülészakot rendez a magyar-szovjet tudományos-műszaki együttműködési egyezmény aláírásának 25. évfordulója alkalmából. kedden nyitják meg a háromnapos jubileumi tudományos ülészakot, amelynek célját és témakörét az akadémián tartott pénteki sajtótájékoztatón bognár géza, az mta alelnöke és az akadémia több más tagja ismertette.

az ülészak fontos célja, hogy lehetővé tegye a hazai kutatók, tudósok számára a szovjet tudomány legújabb eredményeinek megismerését, áttekintést nyújtson az együttműködés eddigi utjáról, a kapcsolatok további fejlesztésének lehetőségeiről, és jelezze a tudományos-műszaki fejlődés távlatait. a háromnapos program alapján a két ország akadémikusai 41 előadást tartanak, s ebből 15-öt világhírű szovjet tudósok. az előadások felölelik a két ország tudományos együttműködésének legfontosabb témaköreit.

bognár géza rámutatott arra, hogy a világ tudományos és technikai fejlődése néhány alap gondolat köré, többek között a termonukleáris erőművek fejlesztésére, az egész földet átfogó hírközlési rendszer kiépítésére és az űrkutatásra összpontosul, s éppen a szovjet tudósokkal kialakított szoros együttműködés tette lehetővé, hogy a gazdag országokénál sokkal szerényebb lehetőségekkel rendelkező magyar tudomány is bekapcsolódjon e fontos célokhoz fűződő kutatásokba, megismerje és felhasználja a gyakorlatban a közös eredményeket.

/folyt.köv./

14.40/e

- 31 -

Tdk40

bb. 42. /jubileumi...folyt./e

elég utalni arra, hogy az úrkutatásban nélkülözhetetlen számítógéptechnikai, minaturizálási és rádiótechnikai eredmények jelentős részét az ipar széles területen hasznosítja, s a lakosság is sok korszerű fogyasztási cikkben élvezi ennek gyümölcseit.

magyarország és a szovjetunió tudományos akadémiaja a kétoldalu egyezmények alapján 36 fontos tudományos témacsoportban működik együtt, s ebből 21 témakörben foglalkoznak a természettudományok és a műszaki tudományok, 15-ben pedig a társadalomtudományok legujabb feladataival. ezen kívül a szovjetunió mezőgazdaságtudományi, orvostudományi akadémiajával és az örmény tudományos akadémiajával további 44 témára terjed ki az együttműködés, a szocialista országok akadémiai közötti többoldalu kapcsolatok alapján pedig 14 tudományos feladat megoldásában vesznek részt. az együttműködés eredményeinek gyors megismertetésére az mta és a szovjetunió tudományos akadémiaja három közös folyóiratot indított, s a világirodalom történetének elméleti-módszertani kérdéseiben kialakult kétoldalu együttműködés megérlelte egy újabb közös folyóirat kiadásának feltételeit is. ugyanakkor előrehaladott tárgyalásokat folytattak arról, hogy külön egyezményt kössenek a kétoldalu együttműködésről a molekuláris biológiai kutatásokban. a kapcsolatok eredményét fémjelzi jónéhány közösen kidolgozott tudományos kötet, rövidesen megjelenik a legujabb mű, az utóbbi 30 évben végzett ásatások eredményeit összefoglaló finn-ugor régészeti kézikönyv.

a tudományos ülésszakra érkező szovjet akadémikusok küldöttségét a.m. prohorov nobel-díjas fizikus vezeti, aki a lézerkutatások legujabb eredményeiről és a további lehetőségekről tart majd előadást a plenáris ülésen. rendkívül nagy érdeklődés előzi meg előadását, hiszen a nemzetközi figyelem középpontjában állnak azok a kutatások, amelyeket prohorov akadémikus vezet moszkvai nagy laboratóriumában. többek között foglalkozik azzal a témával is, amelynek megoldása lehetővé tenné, hogy a lézer felhasználásával optikai módszereket alkalmazó számítástechnikai készülékeket, berendezéseket hozzanak létre. nem kevésbé jelentősek azok a kutatások, amelyekkel a szilárd anyagokat tanulmányozzák nagy elektromágneses térben és más rendkívüli körülmények között. a szovjet küldöttség tagja v.i. sziforov lenin-díjas akadémikus, aki számos jelentős eredményt ért el a rádiótechnikai kutatásokban, s jelenleg a komplex hírközlési lánc és az információelmélet új lehetőségeivel foglalkozik. számos felfedezésével lepte meg már a tudományos világot a.p. okladnyikov akadémikus archeológiai kutatásaival.

/folyt.köv./  
14.47/e

Tolnyo

- 32 -

bb. 42. /jubileumi...folyt./e

a tudományos ülésszakon elhangzó jónéhány előadás írásos szövegét már megkapták az ülésszak rendezői, s ennek alapján megállapítható, hogy az előadók egymástól függetlenül is sok hasonló javaslatot tesznek a kétoldalu tudományos-műszaki együttműködés fejlesztésére. szorgalmazzák, hogy a magyar és a szovjet intézetek nagyobb arányban dolgozzanak ki közös kutatási programokat, egy-egy meghatározott feladatra alakítsanak ideiglenes kutatási csoportot, s vegyék számításba közös intézet létrehozását is, amelyből később multilaterális kutatóközpont jöhet létre. felvetik tehát az együttműködés eddigi formáinak bővítését, ugyanakkor továbbra is fontosnak tartják a hagyományos kapcsolatokat az információcsere kiszélesítését, a kutatócserét is. /mti/

-..-

bb. 41. kiránduló és üdülő körzetek a bakonyban

vid/e ká bs

1974. szeptember 13.

a bakony idegenforgalmának fejlesztésére tervet dolgoztat ki a bakonyi intéző bizottság. a cél az, hogy a természet és környezetvédelmi elveket figyelembe véve, meghatározzák a bakonyon azokat a területeit, amelyeket a következő 2-3 évtizedben alkalmassá tesznek a kirándulók fogadására. ezzel mintegy tehermentesítik a balaton partját.

a terv a bakonyban 10-12 nagy kiránduló-központot és 5-6 üdülőkörzetet jelöl majd ki. egyebek között bakonybél, zirc, döbrönte, farkasgyepű és csesznek lényeges fejlesztését szorgalmazzák. egy-két kisebb bakonyi község határában hétvégi ház építésére alkalmas körzeteket alakítanak ki. bakonyszentlászló, aranyosvölgy, ördögárok és zörögtes környékén táborozásra alkalmas helyet jelölnek ki. ugyancsak nagy kiránduló-körzetet alakítanak ki a gerence völgyében. a vendégek fogadására éttermek, boltok, szálláshelyek sora épül majd fel. /mti/

-..-

14.52/e

-33-

Tolnyo

bb 44. kitüntetés

mm/um hi bs

1974. szeptember 13.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. tőkés ottónak, a magyar tudományos akadémia központi hivatala hivatalvezető-helyettesének csaknem két évtizeden át végzett kiemelkedő tudománypolitikai és tudományos szervező tevékenységéért, más munkakörbe történt kinevezése alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést köpeczi béla, a mta főtitkára pénteken adta át az akadémián. /mti/

..-

bb 45. parlamenti tanácskozás az országgyűlés őszi ülészakájának előkészületeiről

t bc/mm um hi bs

1974. szeptember 13.

apró antalnak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, az országgyűlés elnökének vezetésével pénteken a parlamentben értekezletet tartottak az országgyűlés tisztségviselői, állandó bizottságainak elnökei és a megyei képviselőcsoportok vezetői.

elsőknek apró antal tájékoztatta a képviselőket az országgyűlés következő, őszi ülészakájának tervezett programjáról. ezt követően dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter a külkereskedelmi törvényjavaslatról tartott tájékoztatást, dr. papp lajos államtitkár, a minisztertanács tanácsai hivatalának elnöke pedig a tanács törvény végrehajtásáról szóló beszámoló főbb vonatkozásait ismertette.

a vitában kifejtette véleményét dr. belák sándor, daradics ferenc, dr. fekszi istván, gázsó sándor, hevér lajos, homor imréné, inokai jános, kerkay andorné, patkó sándor, dr. pesta lászló, dr. szabó józsef, dr. szilágyi gábor, szviridov ivánné, varga zsigmond, dr. vida miklós országgyűlési képviselő. /mti/

..-

bb 46. a magyar-szovjet együttműködés eredménye - nyereséggel dolgozik a magyar vaskohászat

vid/kz/gné um bs

1974. szeptember 13.

kedden befejeződött a magyar-szovjet műszaki-tudományos együttműködés 25. évfordulója alkalmából dunaujvárosban rendezett országos vaskohászati szimpózium. a konferencia második napján v.i. javojcskij professzor, valamint a dunai vasmű, a lenin kohászati művek és az ózdi kohászati üzemek szakemberei metallurgiai kérdésekről tartottak előadást és a legújabb szovjet acélgyártási technológiák bevezetésének üzemi tapasztalatairól számoltak be.

/folyt.köv./  
14.55/um

- 34 -

bb 46./ a magyar-szovjet...folyt./um

a 2 napos dunaujvárosi tanácskozás, amelyen husz előadás hangzott el, összegezte a magyar-szovjet vaskohászati együttműködés eredményeit az alapanyagellátás, a termelő berendezések felhasználása, a szakemberképzés és a kohászati termékcsere területén. mint a résztvevők hangsúlyozták, a testvéri együttműködés legjobb példája a dunai vasmű, amely szovjet vasércből, kokszból, zömmel szovjet berendezésekkel évi egymillió tonna acélt és 440 ezer tonna finomlemez gyárt. a konferencián megállapították, hogy a felszabadulás előtt ráfizetéses magyar vaskohászat a magyar-szovjet műszaki-tudományos együttműködés segítségével nyereséggel dolgozik. /mti/

..-

bb. 47. szedik a fűszerpaprikát szeged és kalocsa környékén

ö vid-kz/mné/e bs

1974. szeptember 13.

megkezdtek a fűszerpaprika szedését a szegedi és a kalocsai tájkörzetben. szeged környékén 4 650 hektáron, kalocsa környékén pedig 4 892 hektáron termelték az idén e két vidék híres és értékes „piros aranyát”, az időjárás az idén nem különösképpen kedvezett a fűszerpaprikának, a hozamok ez idő szerint közepesnek ígérkeznek, s még ezt is alaposan befolyásolja majd az, hogy milyen lesz az őszi napfényben bővelkedő fagymentes betakarítási időszak még milliókat hozhat a szeged és a kalocsa-környéki paprikatermő gazdaságoknak. az érés ugyanis az átlagoshoz képest máris késésben van, a paprikabokrokon még ez idő szerint is sok a zöld cső.

a fűszerpaprika termelésének <sup>neh</sup> korszerűsödését jelzi, hogy mindkét tájkörzetben sikerrel próbálkoznak iparszerűen szervezett módszerek bevezetésével. ennek keretében kalocsa környékén az idén már tíz, szeged környékén pedig három paprikaszedő kombájn dolgozik majd a földeken. ezekkel természetesen azokat az e célra kinemesített fajtákat takarítják majd be, amelyek egyszerre érlelik pirosra termésüket. /mti/

..-

15.00

-35-

Tó István

bb.48. rehabilitáció - az egészségügyi felvilágosítás  
társadalmi tanácsának ülése

t mir/tm/p hi bs

1974. szeptember 13.

hazánkban a betegség, vagy különböző balesetek miatt rokkant-  
tá nyilvánított munkaképes koru dolgozók száma az elmúlt évben meg-  
haladta a 26.000-ret. ez azonban csak egy része társadalmunk  
azon rétegének, amely testi és pszichikai károsodásai miatt csök-  
kent munkaképességű, ezért rehabilitációra szorulna - mondották  
az egészségügyi felvilágosítás társadalmi tanácsának pénteki kibő-  
vített ülésén, melyen egészségügyi szakemberek, szakszervezeti és  
társadalmi vezetők vitatták meg a rehabilitáció időszerű kérdése-  
it.

a rehabilitáció rendkívül érzékeny pontja a hazai egé-  
ségügynek. aktív, erre a célra felállított gondozóhálózat, megfe-  
lelő rehabilitációs munkahelyek, szakemberek és szakintézmények  
hiányában ugyanis az említett 26.000 rokkant közül is csupán min-  
den negyediket tudják megfelelő gondozásban részesíteni. a róluk  
való gondoskodás, társadalmi beilleszkedésük, az egészséges embe-  
rek közé való visszatérésük biztosítása ma még elsősorban azért  
jelent gondot, mert a rehabilitációs munkahelyek megszervezése, ami  
az érvényben lévő rendelkezések szerint minden vállalat, üzem  
számára kötelező lenne, elsősorban az üzemorvosi ellátás hiányos-  
ságai miatt ütközik nehézségekbe. azokon a munkahelyeken ugyanis,  
ahol nincs üzemorvosi szolgálat, a rehabilitáció alapvető feltéte-  
lei hiányoznak. a rehabilitációval kapcsolatos feladatok meg-  
oldásában azonban az egészségügyi szakembereken kívül döntő sze-  
rep jut a vállalatok gazdasági vezetőinek, műszaki és munkaerő-  
gazdálkodási szakembereinek. a tapasztalatok szerint viszont az  
üzemek jelentős részében a vezetők nem tanusítanak kellő érde-  
klődést a rehabilitációval kapcsolatos kérdések iránt. elsősorban  
ezért sajnálatos, hogy a vezetőképző iskolák többségében a reha-  
bilitáció témakörével senki sem foglalkozik. örvendetes ezzel szem-  
ben az, hogy az utóbbi időben az orvosok körében egyre jobban ter-  
jed a rehabilitáció fontosságának tudata, és szélesednek a reha-  
bilitációra vonatkozó ismereteik is .  
/folyt köv ./

15.15/p

-36-

Tel 1600

bb.48. rehabilitáció.....folyt /p

a tanácsülésen számos javaslat hangzott el, hogyan lehetne  
e fontos, társadalmi jelentőségű ügyben előre lépni. egyebek kö-  
zött javasolták, hogy készüljenek megfelelő népszerű tájékoz-  
tató füzetek a rehabilitáció lényegéről, céljáról és hasznáról.  
az eddigieknél aktívabban kapcsolódjanak be a rehabilitációs isme-  
reték terjesztésébe a szakszervezeti, és a vöröskeresztes akti-  
vák. teremtsék meg annak lehetőségét, hogy az orvostudományi egye-  
temeken, az orvostovábbképzésben, a különböző vezetőképző iskolák  
tananyagaiban megfelelő teret kapjanak a rehabilitációs ismeretek,  
a rehabilitációval kapcsolatos feladatok és lehetőségek; a szak-  
minisztériumok pedig gondoskodjanak arról, hogy a főhatóságuk alá  
tartozó iparágak és foglalkoztatási ágak vezetői kellő tájékozott-  
sággal rendelkezzenek a rehabilitáció lehetőségeiről, és a munka-  
helyeken való megvalósításának módjairól./mti/  
-.-

bb 49. évadnyitó társulati ülés a madách színházban

t nn/gk/ny hi bs

1974. szeptember 13.

nyolc bemutatót tart az új színházi évadban a madách színház  
társulata - jelentette be ádám ottó igazgató-főrendező a pénteki  
évadnyitó társulati ülésen és az előtte megtartott sajtótájékoz-  
tatón. szeptember 27-én tartják az első előadást, amikor  
- az együttes hagyományaihoz hiven - új művet láthat a színház  
művészeinek előadásában a közönség: móríc zsigmond ,, murányi  
kaland,, című történelmi vígjátéka a budapesti művészeti hetek ke-  
retében kerül színre. a produkciót lengyel györgy rendezi, sztan-  
kay istvánnal, almási évával, tolnay klárral és psota irénnel  
a főbb szerepekben. december közepén millar angol szerző ,, abe-  
lard és heloise,, című klasszikus középkori legenda-feldolgozá-  
sát adják elő kerényi imre rendezésében. a főszereplők: huszti  
péter, piros ildikó és bessenyey ferenc. február 14-én tartanak  
premiert gorkij ,,nyaralók,, című drámájából. a nagy színház ne-  
gyedik bemutatója még bizonytalan, attól függ, hogy milyen ma-  
gyar szerzők műveire esik majd a választás.

/folyt köv/  
15.20/ny

-37-

Tel 1600

bb 49. / évadnyitó...folyt/ny

a kamaraszínházban az évadnyitás az építkezési munkálatok miatt késik. itt első alkalommal október 18-án megy fel a függöny, amikor a ,, napsugár-fiúk,, -at játsszák. az első premier november 1-én lesz, amikor szirtes tamás rendezésében előadják szomorj dezső és molnár ferenc két egyfelvonásosát. az ,, incidens az ingeborg-hangversenyen,, és az ,, egy, kettő, három,, főszereplői: garas dezső, haumann péter, márkus lászló, bencze ilona, ilosvay katalin és paudits béla. december 20-án kerül színre ibsen ,, hedda gabler,, című drámája, a rendező lengyel györgy, a főszerepeket almási évára, bálint andrásra, haumann péterre és juhász jácintra bizta. február 7.-én sarkadi imre ,, elveszett paradicsom,, -át adják. a kamaraszínház negyedik bemutatójáról, amely ugyancsak magyar mű lesz, még nem született döntés.

ádám ottó igazgató elmondta, hogy számos íróval dolgoznak együtt, többek között szakonyi károllyal, gyurkovics tiburral, mándy ivánnal, császár istvánnal, polgár andrással, gyárfás miklóssal és másokkal. az igazgató bemutatta a társulati ülés résztvevőinek a színházhoz szerződött két új művészt, paudits bélát és sztankay istvánt.

a madách színház állandó szoros kapcsolatot alakított ki az elmúlt évadban a ruházatipari szakszervezetekkel, s most tervezi, hogy szoros együttműködést létesít a magyar optikai művekkel is. számos ifjúsági előadást tartanak a jövőben a gimnáziumok, illetve az ipari tanulóiskolák számára. nagy az érdeklődés a meghirdetett bérletek iránt, máris több talált gazdára, mint az előző év hasonló időszakában. sokan vásároltak ifjúsági és nyugdíjas bérletet is.

a társulati ülésen felszólalt és köszöntötte a színház kollektíváját deák livia, a vii. kerületi pártbizottság első titkára is, szabó ervin pedig a színházművészeti szövetség nevében kívánt jó munkát a művészeknek, a technikai személyzetnek./mti/

-.-

bb 50. a könnyűipari műszaki főiskolán

tr/ny ie bs

1974 szeptember 13

pénteken tartották az első diplomakiosztó ünnepséget. a főiskola 346 végzett hallgatója kapott üzemmérnöki oklevelet./mti/

15.30/ny

-.-  
-38-

Tb 16<sup>00</sup>

bb.51. kiosztották az üzemtörténeti pályázat díjait

k/sl/tr/ie/a/bs

1974. szeptember 13.

kiss károly, a szot alelnöke péntek délután ünnepélyesen átadta a nyerteseknek az üzemtörténeti pályázat díjait. a pályázatot az üzemek államosításának 25. évfordulója alkalmából hirdette meg a szot, a hazafias népfront, a kisz, a párttörténeti intézet és a magyar történelmi társulat.

a zsüri az első díjat nem adta ki, második díjat négyen, harmadik díjat heten kaptak, 27-en pedig jutalomban és dicséretben részesültek. /mti/

-.-

bb.52. szakközépiskolások szakmunkás-képesítése

1/szö/tr/hi/a/bs

1974. szeptember 13.

a munkaügyi miniszter, az oktatási miniszter, valamint a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter együttes utasításban szabályozta egyes szakközépiskolákban végzők szakmunkás-képesítését. az utasítás az úgynevezett új típusú ipari, építőipari, élelmiszer-és fagazdasági szakközépiskolák nappali tagozatos diákjaira vonatkozik. részletezi az utasítás a mellékletben azokat a szakokat is, amelyeken a szakmunkás-képesítés megszerezhető. kimondja az utasítás, hogy a felsorolt szakközépiskolákban szervezett egyesített érettségi és szakmunkás-vizsga sikeres letételével - amellelt, hogy a szakközépiskolai szaknak megfelelő középfokú szakmai képesítést továbbra is megkapják a diákok - a megjelölt szakmákban szakmunkás-képesítést is igazoló érettségi bizonyítványt szerezhethetnek. ott szervezhető ilyen vizsgák, ahol ezeknek feltételei megteremthetők, és ahol a jelentkezők száma eléri az adott szakmában jellemző minimális gyakorlati oktatási csoport létszámát.

a vizsgát első alkalommal azok számára lehet megszervezni, akik az 1971/72-es tanévben kezdték tanulmányaikat, utolsó alkalommal pedig azok számára, akiket az 1976-77-es tanévben vesznek fel az érintett szakközépiskolákba. a diákoknak ebben az évben szeptember közepéig kell nyilatkozniuk, hogy kívánják-e szakmunkás-képesítést szerezni, illetve a kijelölt szakmák közül melyiket választják. a továbbiakban azonban majd a vizsgát megelőző tanév végén kell ugyanezt megtenniük.

a gyakorlati oktatást szakmunkásképző iskolával, illetve szakmunkásképzésben közreműködő vállalattal együttműködve is meg lehet szervezni. a vizsga szabályozásáról az oktatási miniszter az érdekeltekkel egyetértésben külön intézkedik. az utasítás hatályba lépett./mti/

15.20/a

-.-  
- 39 -

Tb 16<sup>01</sup>

bb.53. rendőrségi felhívás

tm/a/hi/bs

1973. szeptember 13.

augusztus 31-én 22 óra 40 perckor csepelen a cservenka miklós ut 7. szám előtt kárpáti károly által vezetett - és egy utast szállító - lj 38-52 forgalmi rendszámú motorkerékpár egy ismeretlen személygépkocsit előzve az uttesten felborult. a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészete kéri az ismeretlen személygépkocsi vezetőjét és azokat a szemtaukat, akik a motorkerékpár felborulását látták, hogy tanukénti kihallgatás végett jelentkezzenek a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti vizsgálati alosztályán, budapest xiv. ker. hungária körut 149. szám, iii. emelet 305. szobában, vagy telefonon a 220-848, 173-as mellékállomáson./mti/

-.-

é m b a r g ó: pénteken 17.00 óráig!

bb.54. deák ilona

tz/sza/hi/a/bs

1974. szeptember 13.

festőművész kiállítása pénteken délután megnyílt a ix. kerületi tanács mester utcai pincetárlatában. a fiatal művész alkotásait bodoczky istván festőművész mutatta be a megnyitó közönségnek. /mti/

-.-

felhasználható: 17.00 óra után!

bb.55. üvegtörténeti állandó kiállítás nyílt a sárvári várban

vid/ká/a/bs

1974. szeptember 13.

üvegtörténeti állandó kiállítás nyílt pénteken a sárvári nádasy vár helyreállított toronytermeiben. a római kortól századunk elejéig készült üvegtárgyak sokasága látható a,,törékeny,, tárlaton. az ókori üvegek zöme az ősi savariából származik. a néprajzi és iparművészeti üvegek a vidék gazdag üvegkultúrájáról tanuskodnak. /mti/

15.30/a

-.-  
- 40 -

*Tólgos*

felhasználható 17 óra után

bb 56. molnár m. györgy tolna megyei festőművész győri kiállítása

vid/fm/ny bs

1974 szeptember 13.

molnár m. györgy, tolna megyében élő festőművész alkotásai-ból pénteken kiállítás nyílt a győri műcsarnokban. a művész alapító tagja és állandó vendége a győri nyári művésztelepnek. a tárlaton 40 képét mutatja be. /mti/

-.-

felhasználható 18.00 óra után

bb 57. r. fürtös ilona és rétfalvi sándor kiállítása dunaujvárosban

vid/fm/ny bs

1974 szeptember 13

r. fürtös ilona textiltervező és rétfalvi sándor szobrászművész műveiből pénteken kiállítás nyílt dunaujvárosban, az úitz béla-kiállítási teremben. a művész-házaspár tárlatát kemény dezső író nyitotta meg./mti/

-.-

bb 58. felhasználható 19 óra után

debreceni dzsessz-napok

vid/fm/ny b

1974 szeptember 13

a hajdu-bihar megyei művelődési központ és a magyar rádió rendezésében pénteken a csokonai színházban megkezdődtek a debreceni dzsessz-napok. két napon át több mint száz muzsikusközönség elé. a műsort a több nemzetközi fesztiválon is sikerrel szerepelt debreceni dzsessz-együttes nyitotta meg./mti/

-.-

15.50/ny

-41-

*16 16 10*

felhasználható: 19 óra után

bb 59. befejeződött vas megyében a magyar-bolgár barátsági hét  
vid/ká/ny bs 1974 szeptember 13

pénteken befejeződött a vas megyei magyar-bolgár barátsági hét rendezvénysorozata. ezen a napon szombathelyen, a vas megyei tervező irodában a bolgár ikonfestészetéről tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást szvetlozar vaszilev, a budapesti bolgár kulturális központ igazgatóhelyettese. délután a derkovits gyula nevét viselő általános iskolában tartottak baráti találkozót és tapasztalatcserét a szombathelyi intézmény és a budapesti bolgár általános iskola tanárai.

este jánosházán rendeztek magyar-bolgár barátsági estet. a művelődési házban dr. sztojan radev, a bolgár kulturális központ igazgatója tartott előadást a bolgár nép életéről, munkájáról. /mit/

-. -

felhasználható 20 óra után

bb 60. magyarországi ősbemutatóval nyitott a dunaujvárosi kamaraszínpad  
vid/fm/ny bs 1974 szeptember 13

harmadik évadját kezdte pénteken a dunaujvárosi kamaraszínpad. a városi tanács színháztermében ismét magyarországi ősbemutatóra került sor; tennessee williams ,, huszonhét fuvar gyapot,, és a ,, beszélj, mint az eső, hadd hallgassalak,, című egyfelvonásosait először játszották magyar színpadon. a két darabot a fővárosi 25. színház művészei adták elő, valló péter rendezésében. a két williams-egyfelvonásosban fellépett timár éva, csikós gábor és huszár lászló. /mti/

-. -

felhasználható 19 óra után

bb 61. évadnyitó előadás a győri kislelud színházban  
vid/fm/ny bs 1974 szeptember 13

scserbajkov ,, nem bánok semmit sem,, című edit piaf életéről szóló kétrészes zenés darabjának előadásával pénteken este megkezdődött az új színház évad a győri kislelud színházban. a darabot már a múlt évadban nagy sikerrel játszotta a színház, gyurkovics zsuzsával a főszerepben, várady györgynek, a színház járszai-dijas igazgatójának rendezésében. gyurkovics zsuzsa vendégművészként, edit piaf szerepének eljátszására ismét győrbre szerződött. a nyitó előadást követően szeptemberben még hét alkalommal kerül színre a darab. /mti/

16.00/ny

-42-

16.00/ny  
16.00/ny

bb.62. megnyilt lucien aigner amerikai fotóművész kiállítása  
t nm/s/p hi bs 1974. szeptember 13.

pénteken a kulturális kapcsolatok intézetének dorottya utcai kiállítótermében megnyilt lucien aigner, amerikában élő ismert magyar származású fotóművész kiállítása. a tárlatban armuth iván, a magyar fotóművészek szövetségének titkára mondott beszédet. a szeptember 29-ig nyitva tartó tárlaton 70 ~~foto~~ képviseli lucien aigner gazdag életművét. (MTI)

-. -

bb.63. hazaérkezett a magyar mezőgazdasági küldöttség kijevből  
k sb/pá/p ie la 1974. szeptember 13.

a magyar mezőgazdasági küldöttség kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes vezetésével pénteken hazaérkezett kijevből, ahol megbeszéléseket folytatott az ukrán mezőgazdaság és élelmiszeripar vezetőivel, az együttműködés fejlesztésének lehetőségeiről. a küldöttség vezetőjét fogadta i.k. lutak, az ukrán kommunista párt központi bizottságának másod titkára és n.t. kalcsenko, az ukrán szszk minisztertanácsa elnökének első helyettese. kazareczki kálmán kijevben sajtótájékoztatót tartott a városban rövidesen megrendezésre kerülő magyar mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállításról. /mti/

-. -

bb.65. javaslat a külszíni fejtések szállítóberendezéseinek szabványosítására - befejeződött a kgst tanácskozás balatonfüreden  
vid/p kz la 1974. szeptember 13.

pénteken balatonfüreden befejeződött a kgst szénbányászati állandó bizottság szabványosítási munkacsoportjának 31. ülése. az európai szocialista országok delegációi az öt napos tanácskozás során elkészítették az 1975-76. évi tervet, és az 1976-80. évi tervjavaslatot. részletesen elemezték a szocialista országokban a külfejtésnél alkalmazott és gyártott szállító berendezéseket és vasuti vagonokat. a gépipar és a felhasználók igényeit és lehetőségeit összehangolva elkészítették azokat a szabványjavaslatokat, amelyeket majd valamennyi tagország gyártói, felhasználói figyelembe vesznek. az egységes méretek, az azonos műszaki paraméterek alkalmazásával lehetőség nyílik majd a hatványozottabb együttműködésre, a berendezések és azok részeinek többirányú beszerzésére is. megállapodtak a szénbányászat területére szóló szakkifejezések egységesítésében is. /mti/

16.00/p

-43-

16.00/ny  
16.00/ny

bb.64. szarka károly

s/hi/a/la

1974. szeptember 13.

Külgyminiszterhelyettes new yorkba utazott az ensz közgyűlés szeptember 17-én nyiló 29. ülésszakára. /mti/

.-.

bb.66. iskolakezdési segély a nagycsaládosoknak csepelen

1/ni/sza/ie/a/la

1974. szeptember 13.

Pénteken a csepel vas-és fémművekben 95 négy és több gyermekes családnak 358 ezer forint segélyt fizettek ki a részese-dési alappól. figyelembe vették a gyermekek számát és az egy főre jutó jövedelem nagyságát, és így minden család legalább 2100 forintot kapott, de a legnagyobb családnál 11 ezer forinttal járultak hozzá az iskolakezdés kiadásaihoz. a következő napokban csaknem ezer kisebb jövedelmű két-három gyermekes család illetve gyermekét egyedül nevelő anya 800 ezer forint támogatást kap a tanszerek, iskolai ruhák beszerzéséhez. /mti/

.-.

bb.43./ ünnepélyesen.....2.folyt./-a

kiinduló állomáson a korszerű öltözködési kulturát szemléltető 10-es számú pavilonban keserü jánosné könnyűipari miniszter a kiállítás háziasszonyaként fogadta a vendégeket. a vendégek itt arról kaptak tájékoztatást, hogy a vállalatok kollektív kiállítása felsorakoztatja a rekonstrukció eredményeként készült kiemelkedő termékeket. különösen a legdinamikusabban fejlődő kötszővő iparág divatos fazonu, szépen konfekcionált modelljei vonták magukra a figyelmet. egyebek mellett nagy tetszést arattak a hódmezővásárhelyi és a mosonmagyaróvári kötöttárugyár termékei. ezek a vállalatok sokat tesznek a gyermekruházati cikkek választékának bővítéséért is. a vendégeknek bemutatták a magyaróváriak vásárdijas sík-és körkötött bébi-és gyermekruháinak új családját, és a séta résztvevői elismeréssel nyugtázták a szövetkezeti ipar választékbővítő törekvéseit is.

/folyt.köv./  
17.30/a

- 44 -

bb.43./ ünnepélyesen.....3.folyt./-a

a most divatos kék szín árnyalataival övezett pavilonban egyébként néhány perces alkalmi divatbemutatót is tartottak, egy kis izelítőt nyújtva a vendégeknek a kollektív napi nyolc sereg-szemléjéből. olyan pályázatnyertes modelleket vonultattak fel, amelyek gyártására már be is rendezkedtek a nagyüzemek.

a vegyipar eredményeit bemutató b-pavilonban dr.szekér gyula nehézipari miniszter fogadta a vendégeket. elsőként a tiszai vegyi kombinát kiállítását tekintették meg, amely több helyen is utal az olefinmű nagyberuházásának jelentőségére, a magyar-szovjet petrokémiai egyezménynek a hazai ellátás javításában betöltött szerepére. széles skáláját vonultatták fel a műanyagból, fóliából készült termékeknek, a tvk újdonságai között különösen az új légpárnás polietilén csomagolóanyag keltette fel a vendégek figyelmét. gratuláltak is a gyártóknak, mert a rezgés-csillapító, ütészálló termék a mosható legkorszerűbb párnázóanyagok egyike, különösen nagy jövője van az exportárúk minőségének megóvásában, csomagolási színvonalának emelésében. sok más új terméke mellett a borsodi vegyi kombinát újfajta műanyag redőnyléceivel aratott sikert, az egyesült vegyi művek kiállítása pedig a háztartásvegyipari termékek nagy változatosságával, közöttük új tisztító és fertőtlenítőszerével váltotta ki a vendégek érdeklődését.

ezután a vendégek a 16-os számú pavilont keresték fel, ahol hosszasan elidőztek a szovjet kiállítóknál. a népművészeti remekek után megtekintették a különféle nemesprémeket és az azokból készült ruházati modelleket. a szovjet kiállítók sokféle elektromos háztartási cikket, valamint szépművi vadászfegyvereket és a különféle könyvek, kiadványok gazdag választékát vonultatták fel. a 17-es pavilonba is külföldi kiállítók fogadták a körséta résztvevőit. itt főként a szabadidő hasznos eltöltésére szolgáló kellékeket nézték meg: bolgár és lengyel rádiókat, tévéket, magnetofonokat, az ndk-ban készült fotócikkeket, sport-és játékszerket - csupa olyan gyártmányt, amelyek a szocialista országok fogyasztási cikk-iparának gyorsütemű fejlődéséről tanuskodnak. /folyt.köv./

17.35/a

- 45 -

bb.67. g.a. kiszeljov budapesti látogatása

gg/p hi la

1974. szeptember 13.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására szeptember 11-13 között budapesten tartozkodott g.a. kiszeljov, az szkp központi bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetője, aki megbeszéléseket folytatott az mszmp kb külügyi osztályán, g.a. kiszeljovot fogadta pullai árpád, az mszmp központi bizottságának titkára ./mti/

--

bb.68. a kgst valuta és pénzügyi állandó bizottságának ülése székesfehérvárott

vid/p kz la

1974. szeptember 13.

pénteken székesfehérvárott befejeződött a kgst valuta és pénzügyi állandó bizottságának ülése. a többnapos tanácskozáson a kgst tagországokon kívül részt vett a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság delegációja is. a résztvevők megtárgyalták az együttműködés továbbfejlesztésének időszerű kérdéseit, továbbá a kgst tagországok szocialista integrációjának komplex programjából adódó valutáris és pénzügyi feladatokat./mti/

--

bb.69. finn szövetkezeti delegáció érkezett budapestre

k sz/gk/p ie la

1974. szeptember 13.

pénteken finn szövetkezeti delegáció élén négynapos hivatalos látogatásra budapestre érkezett olavi salonen, a magyar-finn kereskedelmi társaság finn tagozatának elnöke. a küldöttség tárgyalásaokat folytat a kereskedelmi kamara, a szövetség, a hungarocop, valamint az okisz vezetőivel, és megtekinti az őszi bnv-t, a két ország közötti gazdasági kapcsolatokról és a jövő évben helsinki ben rendezésre kerülő magyar gazdasági és műszaki napok előkészítéséről megbeszélést folytatnak dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyetttel is ./mti/

--

17.00/p

-46-

161720

bb.70. nemzetközi szövetkezeti tanácskozás

p ie la

1974. szeptember 13.

pénteken megkezdődött budapesten a szövetkezetek nemzetközi szövetsége /sznsz/ oktatási munkacsoportjának, az agitcoop -nak két napos alakuló ülése.

dr. molnár frigyos, az oszt soros elnöke, a szövetség elnöke nyitotta meg a tanácskozást, majd dr. s.k. saxena, az sznsz igazgatója vázolta az agitcoop megalakulásának célját: elősegíteni a fejlődő országokban tevékenykedő szövetkezeti szakemberek, vezetők szervezett oktatását, képzését.

az agitcoop két napos ülésén összeállítják a fejlődő országok szövetkezeti szakembereinek nemzetközi oktatási igényét. kiválasztják a képzésben résztvevőket, az oktatókat; megvitatják az oktatás szervezett lebonyolításának feltételeit. így kialakulhat a nemzetközi együttműködés az oktatási tervek megvalósítására; megszervezhetők a külföldi tanulmányutak, a tapasztalat- és dokumentációcserék.

az alapszabály értelmében a tanácskozás résztvevői megválasztották az agitcoop vezetőségét. elnök: a. carlsson /svédország/, alelnökök: maslonyikov /szovjetunió/, e.h. thomas /franciaország/, dr. a.u. shaik /india/./mti/

--

bb.73. gacs gábor grafikusművész kiállítása miskolcon

vid/p kz la

1974. szeptember 13.

pénteken a miskolci józsef attila könyvtárban megnyílt gacs gábor grafikusművész tárlata. a miskolcon már jól ismert művész ezuttal több mint hetven színes litográfiát és rézkarcot mutatott be.

a kiállítást csóhány kálmán, munkácsy-dijas grafikusművész nyitotta meg ./mti/

--

17.10/p

-47-

161800

bb.71. a magyar néprajzi társaság vándorgyűlése

vid/kz/a/La

1974. szeptember 13.

pénteken szolnokon megkezdődött a magyar néprajzi társaság 1974 évi vándorgyűlése. a tudományos tanácskozáson a mintegy kétszáz hazai szakember mellett szovjet, csehszlovák, lengyel, holland, finn és kanadai etnográfusok, történészek, szociológusok, geográfusok is részt vesznek. a három napos eszmecsere dr. Ortutay Gyula akadémikus nyitotta meg, majd dr. Hegedűs Lajos, szolnok megyei tanács elnöke üdvözölte a vándorgyűlést.

a tudományos ülészak,, a paraszti társadalom a 18.-20. században,, című témát vitatja meg széleskörű hazai és külföldi tapasztalatok alapján. az első napon a falvak és mezővárosok helyzetét elemzi, a paraszti társadalom regionális tagozódását veszi vizsgálat alá.

a vándorgyűlés első napi programjának befejezéseként a kanadai nemzeti múzeum egy kutatócsoportja számolt be az első világháború előtt Kanadába települt magyar farmerek körében végzett néprajzi kutatások eredményeiről.

Szombaton a vándorgyűlés résztvevői a szolnoki galériában rendezett reprezentatív néprajzi kiállítást tanulmányozzák, majd néprajzi és kulturtörténeti filmeket tekintenek meg. felkeresik szolnok nevezetes néprajzi érdekességét, az ősi tabáni városrészt is, amelyet népi műemlékként védenek. Délután a tanyák témaköréből rendeznek tudományos vitaülést./mti/

bb.72. háromszázötven fiatal szakmunkás a Lenin kohászati művekben

vid/kz/mné/a/La

1974. szeptember 13.

a hagyományokhoz hiven az idén is ünnepélyesen fogadták a Lenin kohászati művek vezetői azokat a fiatal szakmunkásokat, akik ebben az északmagyarországi gyáróriásban kezdik meg a munkájukat. ezúttal 350 szakmunkásképzőt és szakközépiskolát végző fiatalot,, adott át,, Debnár Gyula, a 101.számú szakmunkásképző intézet igazgatója a kohászati műveket képviselő dr. Szeppenfeld Sándor gazdasági igazgatónak. az új szakmunkások közül sokat ösztöndíjjal támogatott tanulmányainak elvégzésében a kohászat./mti/

17.05/ a

- 48 -

bb 43. / ünnepélyesen megnyílt .....4.folyt/ny

a körséta résztvevői ezután a szabadidő jó eltöltésének kelékeit felsorakoztatva 18. pavilon keresték fel. itt is kitűnt, hogy a szabadidő kulturált kihasználásához magas színvonalon járul hozzá a hazai rádió-és televíziógyártás. az Orion legújabb készülékinél már alkalmazzák az érintéskapcsolókat, a jövőről pedig a kvadrafon és sztereo bemutatón tájékoztatják az érdeklődőket. a videoton impozáns keresztmetszetét adja gyártmányainak. a vásári nagydíjat nyert Apolló sztereo-rádió családon kívül nagyon tetszettek a vendégeknek a színes készülékek, a hordozható tünde és a legújabb, 11 centiméter képátmérőjű mini-készülékek.

a vendégek utja ezután az a-pavilonhoz vezetett, amelynek homlokzati vitrinjeiben táblák szemléltetik a KGST országok fejlődését a fogyasztási cikkellátásban. az utóbbi évtized meredeken emelkedő fogyasztási görbéje is bizonyítja az együttműködés és a gyártásszakosítás kedvező hatását a közszükségleti cikkek növekvő forgalmára.

minden igényt kielégítenek a hazai bútorgyártás termékei - állapították meg a vendégek a bútorgyártás kiállításánál. a vállalatok és a 22 szövetkezet ötletei rendkívül széles választékot biztosítanak. a budapesti bútorgyártás vállalatnál rögtönzött bemutatót tartottak a rekamiék variálhatóságából, s gyermekszékek ugyancsak nagy tetszést arattak. keserű Jánosné könnyűipari miniszter az árakról érdeklődött. a felvilágosítás mindenkit megnyugtatót: a kislakásokba való modern bútorok a legolcsóbbak. a Kanizsa bútorgyár színes székeiből nem is elégítik ki a külföldi megrendeléseket, hogy jusson belőlük elég a hazai vásárlóknak. mindenkinek a tetszését elnyerte a budapesti műbutor asztalos-szövetkezet intarziás violetta neo-barokk butora, amelyet exportra készít. a vendégek összehasonlították a hazai butorbemutatót az igen jó hírű jugoszláv bútorok kiállításával, és megállapították, hogy színvonalban is álljuk a versenyt. magára vonta a figyelmet a lengyel irodabútorok jól rendezett seregszemléje, amelyekből igen otthonos munkahelyek rendezhetők be.

a jövő lakásainak felszereltségét vetíti előre az elzett művek sok modern és esztétikus zára, vasalása, szerelvénye. a finomkerámiaipari művek fürdőszobája előtt Németh Károly megjegyezte: kár, hogy most még nem házigyári lakásokba építik be azokat.

/folyt köv/  
17.25/ny

-49-

bb 43 /- ünnepélyesen megnyilt.....5.folyt/ny

az a- pavilon otthonos hangulatából a vendégek a szabadtérre léptek, az ott sorakozó személygépkocsik közé. dicsérték a legújabb 2103-as zsigulit, amelynek sorozatgyártása jövőre indul. bármelyik kiállítási standnak dicséretére válna a legújabb moszkvics, amely az eddigi jó tulajdonságok megtartása mellett pompás karosszériát kapott. közölték az érdeklődőkkel, hogy máris folyik a sorozatgyártása. szurdi istván belkereskedelmi miniszter kipróbálta a polski fiat 126-os kiskocsit, és megjegyezte: tágasabb, mint kívülről látszik. a kiskocsikból jövőre már megérkezik az első szállítmány hazánkba.

a sirály szövetkezet apró műanyagcsónakokkal és vitorlásokkal színesíti a kiállítást. a magyar hajó- és darugyár új termékei, balaton típusu tengeri vitorlásai nyugati exportra készülnek, s szerves részét képezik a gazdaságos termékszerkezet kialakításának. a legkisebb, b-18-as típus belföldön is kapható.

/folyt. köv/.

bb 74. megnyilt a jubileumi román építészeti kiállítás

t sb/pá/ny ie la

1974 szeptember 13

a román szocialista köztársaság nemzeti ünnepe, az ország felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából román építészeti kiállítás nyílt pénteken a magyar építőművészek szövetségének székházában. az ünnepségen megjelent constantin cimbru, románia budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

vadász györgy építész, a szövetség vezetőségi tagja és alexandru ilies, a budapesti román nagykövetség tanácsosa méltatta a kiállítást, amelynek 55 tablóján többszáz fénykép mutatja be az utóbbi három évtizedben felépített korszerű alkotásokat, az ipari, a mezőgazdasági, a szociális és a kulturális létesítmények hosszú sorát. a bemutató nemzetközi vándorkiállítás, amelynek anyaga első állomásáról, prágából érkezett budapestre, s innen berlinbe kerül.

a kiállítást szeptember 26-ig lehet megtekinteni, naponta délelőtt 10 órától délután 6 óráig - szombaton és vasárnap déli 12 óráig - a szövetség dienes lászló utca 2. szám alatti székházában. mti/

18.30/ny

-50-

bb.75. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

a;la

1974. szeptember 13.

30. magyar-egyiptomi árucseretorgalmi jegyzőkönyv
31. fővárosi kefe-és seprőgyártó vállalat
32. felavatták a győri közlekedési műszaki főiskola első létesítményét
33. néphadsereg művész együttese
34. nemzeti muzeum
35. orvostechikai konferencia
36. a fővárosi vízművek közleménye
37. magyar jégelhárító rendszer
38. hazánkba látogat a finn miniszterelnök
39. stúdió 74 - kiállítás az ernst muzeumban
40. pécsi néptánc együttes vendégszerepel bulgáriában
41. kiránduló és üdülőkörzetek a bakonyban
42. sajtótájékoztató az akadémián
43. ünnepélyesen megnyilt az őszi bnv
44. kitüntetés
45. parlamenti tanácskozás az országgyűlés őszi ülészakaról
46. magyar vaskohászat
47. szedik a fűszerpaprikát
48. rehabilitáció
49. évadnyitó társulati ülés a madách színházban
50. diplomakiosztó ünnepség a könnyűipari műszaki főiskolán
51. kiosztották az üzemtörténeti pályázat díjait
52. szakközépiskolások szakmunkás képesítése
53. rendőrségi felhívás
54. deák ilona kiállítása
55. üvegtörténeti kiállítás
56. molnár m.györgy kiállítása
57. kiállítás dunaujvárosban
58. debreceni dzsessz-napok
59. befejeződött a vas megyei magyar-bolgár barátsági hét
60. dunaujvárosi kamaraszínpad
61. évadnyitó a győri kisleludly színházban

/folyt.köv./  
17.55/a

- 51 -

*Török*

bb.75./ a belföldi.....folyt./-a

62. amerikai fotóművész kiállítása
63. hazaérkezett a magyar mezőgazdasági küldöttség
64. szarka károly new yorkba utazott
65. befejeződött a kgst tanácskozás balatonfűrkeden
66. iskolakezdési segély a nagycsaládosoknak csepelen
67. g.a.kiszeljov budapesten
68. a kgst valuta bizottságának ülése székesfehérvárott
69. finn szövetkezeti küldöttség budapesten
70. nemzetközi szövetkezeti tanácskozás
71. a magyar néprajzi társaság vándorgyűlése
72. új fiatal szakmunkások az lkm-ben
73. gacs gábor kiállítása
74. román építészeti kiállítás
75. hirjegyzék

/mti/

--

bb.76. huszár istván nyilatkozata

t/sl/s/ie/a/la

1974. szeptember 13.

a bnv megnyitása után huszár istván a minisztertanács elnökhelyettese nyilatkozott az mti munkatársának a vásáron szerzett tapasztalatairól.

- benyomásaim igen kedvezőek - mondotta . - sajátos módján a vásár is kifejezi, hogy hazánkban, a többi szocialista országban és a világ más részein is emelkedik az életszínvonal. a sok új termék, korszerű közszükségleti cikk azt is szemlélteti, hogy az emelkedő életszínvonal nagyobb igényeket támaszt, és ezt az ipar egyre inkább igyekszik kielégíteni. a magyar ipar is mindinkább képes eleget tenni a magasabb követelményeknek, jóllehet még távolról sem értük el minden területen a kívánt eredményeket. szükséges, hogy e folyamat gyorsuljon, erőteljesen tovább javuljon a termékek minősége, a munka termelékenységé

- természetesen a kiállítás és a kereskedelem napi gyakorlatára között mindig felmerül az az ellentmondás, hogy nem minden bemutatott terméket lehet azonnal megvásárolni a boltokban. a kutatók, a termelők mindenkor legújabb produktumaikat igyekeznek kiállítani a vásáron, olyanokat is, amelyeknek a gyártása később kezdődik meg, ezzel is mintegy ösztönözve a fogyasztókat arra, hogy sürgessék az új cikkek kibocsátását. ilyen ellentmondás természetesen most is tapasztalható, ez azonban jóval kisebb mint a múltban.

/folyt.köv./

18.05/a

- 52 -

:bb.76. / huszár istván.....folyt./-a

örömmel hallhattuk, hogy az itt kiállított cikkeknek körülbelül 60 százaléka már most is kapható a boltokban, a többi pedig jövőre vagy azt követő évben szintén forgalomba kerül. mindenekelőtt a butoripar cikkeire utalnék, amelyeknek jelentős része már kapható a kereskedelemben. egyébként nehéz volna választ adni arra a kérdésre, hogy az őszi bnv-n mely cikkek tetszettek a legjobban. igen sokféle, korszerű hazai és külföldi terméket láthatunk. mégis kiemelném a vegyipar kiállítását, márcsak azért is, mert amit itt láthatunk, annak jelentős része az olefin-program eredménye, vagyis a vásár emberközébe hozta mindazt, amit e jelentős központi fejlesztési programunkról eddig csak olvashattunk a közönség.

- központi fejlesztési programjainknak, de a vállalati elképzeléseknek a jó végrehajtása is nagyon fontos ahhoz, hogy a lakosság igényeit mind jobban ki tudjuk elégíteni. a bnv is érzékelteti a termékek versenyét, vagyis üzemek, hazai és külföldi vállalatok versenyét a fogyasztókért. e vetélkedést sokszorosan felerősíti a vásár szakosított megoldása, hiszen a közönség most egymás mellett láthatja különböző gyárak azonos jellegű cikkeit. ez a verseny még korszerűbb választékra, a minőség további javítására ösztönzi vállalatunkat. a kiállított magyar áruk zöme állja a versenyt a nemzetközi porondon is. némelyik iparágunk, egyik-másik vállalatunk ma még nem indul a versenyben egyenlő feltételekkel, e vállalatoknak és a magyar népgazdaságnak is érdeke azonban, hogy ahol a lehetőségek adottak, újabb területeken zárkózzunk fel a nemzetközi élvonalba./mti/

--

bb.78. a nemzetközi büntetőjogi társaság

gg/h1/a/la

1974. szeptember 13.

x1. kongresszusa alkalmából hazánkban tartózkodó ügyészküldöttek pénteken délután a legfőbb ügyészségen baráti beszélgetésen vettek részt, melyen dr.szénási géza legfőbb ügyész ismertette a magyar ügyészi szervezet felépítését, működésének elveit, tevékenységi körét, feladatait. az eszmecsere során a 12 országot képviselő 46 küldött választ kapott az őket érdeklő kérdésekre. /mti/

18.10/a

- 53 -

bb.77. jubileumi ünnepség az ország első termelészövetkezeti községében - focs Jenő, a kormány elnöke köszöntötte a közös gazdaság tagjait

vid/kz/mné/p la

1974. szeptember 13.

Kettős jubileumot ünnepelt pénteken a gazdagon termő kisal- föld egyik nagymultu mezőgazdasági körzetében gazdálkodó farádi felszabadulás termelészövetkezet: 25 évvel ezelőtt alakult meg a közös gazdaság, 15 évvel ezelőtt pedig farád lett az ország első termelészövetkezeti községe. Pénteken a nevezetes évforduló alkalmából rendezett ünnepi közgyűlésen részt vett focs Jenő, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke is.

A jubileumi ünnepségen Kocsis Imre, a szövetkezet elnöke részletesen foglalkozott az elmúlt negyedszázad, illetve a másik nevezetes dátum óta lepergett 15 esztendő gondjaival, eredményeivel, azzal a folyamattal, amelyben a tíz taggal alakult, s kezdetben rendkívül nehéz körülmények között gazdálkodó szövetkezet nemcsak Győr-Sopron megyének, de az országnak is az egyik legjobb nagyüzeme lett.

A jelenleg már több ezer hektáron gazdálkodó termelészövetkezetnek már csaknem 600 tagja van. Állattenyésztése és növénytermesztése egyaránt kitűnő eredményeket produkál. Buzából az idei nyáron 48,2 mázsás hektáronkénti átlagtermést ért el, cukorrépából pedig 400-450 mázsára számít hektáronként. Az intenzív öntözésre berendezkedett nagyüzemben csak a legelőkből és a rétekből 750 hektárnyi kap mesterséges csapadékot. 25 évvel ezelőtt a közös vagyon legértékesebb tétele egyetlen ígás ló volt. Ma 31 nagyteljesítményű erőgép segíti a tagság munkáját.

A jubileumi ünnepségre érkezett focs Jenő megtekintette a termelészövetkezet tehenészetét, baromfitenyésztését és gépműhelyét, majd résztvett és felszólalt az ünnepi közgyűlésen is. A kormány elnökét elkísérte a farádi termelészövetkezetbe Hány Béla, a Győr-Sopron megyei pártbizottság első titkára, Zámbo József, a megyei pártbizottság titkára, és Lombos Ferenc, a megyei tanács elnöke. Résztvettek az ünnepségen a szövetkezet tagjain kívül farád község és a csornai járás párt és tanácsi vezetői is. /mti/

18.15/p

161840

-. -

-54-

bb.79. dr. szénási Géza,

gg/hi/a/la

1974. szeptember 13.

Legfőbb ügyész pénteken hivatalában fogadta Viktor Liebscher osztrák főállamügyészt és helyettesét, Wolfgang Lotheissent, akikkel a két országot érintő büntető és büntelődési kérdésekről folytatott eszmecsere. /mti/

-. -

bb.80. befejeződtek a tiszavidék-fejlesztési tudományos napok

vid/kz/a/la

1974. szeptember 13.

Pénteken befejeződtek a tiszavidék-fejlesztési tudományos napok eseményei. A magasszintű tudományos eszmecsere mintegy háromszáz résztvevője - tudósok, kutatók, gyakorlati szakemberek - pénteken a kiskörei vizlépcső modellüzemét, a kisujszálási tiszai II. termelészövetkezetet kereste fel. A nyolcezernégy- száz hektáron gazdálkodó nagyüzem művelhető területének mintegy kétharmadán honosította meg az öntözéses gazdálkodást. A FAO szakmai támogatásával több mint ötezer hektárt öntöznek, jórészt a korszerű esőtető módszerekkel. A legjobb hazai és külföldi gyártmányú öntözőberendezések alkalmazásával a termésátlagot a tíz év előttiéknél csaknem a két-két és félszeresére emelték, egyes növényeknél azonban megháromszorozódott a hozam. A Tsz-ben a modern öntöző rendszernek megfelelően komplex vízrendezést, vízgazdálkodást honosítanak meg. Ebből a célból vízrendezési kísérletet folytatnak, hogy tapasztalatokat gyűjtsenek a talajvízszint mozgásokról, a víz áramlásokról, a talajtipusok vízvezetőképességéről, a víz minőségének a változásairól. Az itt szerzett kísérleti tapasztalatokat a vizlépcső egész öntözőrendszerében hasznosítják majd. Az első tiszavidék-fejlesztési tudományos napokon egyébként több mint husz előadás hangzott el, tudósok, kutatók, gyakorlati szakemberek ismertették a tiszavidék komplex fejlesztésének eddigi eredményeit és az ezzel kapcsolatos további feladatokat, terveket. /mti/

18.20/a

- 55 -

161840

bb 43. / ünnepélyesen .....6.folyt/ny

visszatérve az a- pavilonba, az öltözködés színes, gazdag bemutatóját - a ruházati rekonstrukció eredményeit és kiemelkedő termékeit ismerető, az üzemek termékösszetételének bővítéséről, a gyártmányfejlesztési elképzelésekről számot adó kiállítást - járták végig a vendégek, akik közben megtekintették a csehszlovák és a lengyel ruházati cikkek bemutatóját is. a látogatókat keserű jánosné könnyűipar miniszter kalauzolta a csarnokban, s elmondta, hogy a férfifehérneműgyár múlt évi bnv-díjas juniform termékéből, ingeiből az idén már 460.000 került forgalomba. a vendégek érdeklődéssel nézték a duna cipőgyár szép lábbelijeit, köztük azokat a cipőket, amelyeket a budapesti bőripari vállalat nagydíjas sertéslakk-bőrből gyártanak, s amelyből jövőre fele-fele arányban egymillió pár kerül hazai és belföldi piacra. a vásárlásnál már kissé elfáradt vendégek örömmel hallották a miniszterasszonytól, hogy a hasonló hosszabb gyalogláshoz is kényelmes, korszerű, olcsó lábbeli gyártását kezdték meg a szombathelyi cipőgyárban. a győri pamutszövő és műbörgyár bemutatójának előterébe a mindenféle ruházkodási és divatcikk előállítására alkalmas vásárdíjas műbörkollekciót állították. ezekből a termékekből a hazai igények kielégítésén kívül évi 12 millió négyzetméter kerül exportra, 46 országba. jól hasznosította az üzem a tavalyi bnv nagydíjas termékét is; az idén több mint 100.000 négyzetméter kerül belőle a piacra, jövőre pedig megháromszorozzák gyártását.

osztatlan elismerést aratott a vendégek körében az élelmiszeripar szemre is tetszetős árubsége, amit változatos formában mutatnak be. külön-külön tekinthetik meg az érdeklődők a bnv -díjas és a kiváló áruk fórumán is elismert élelmiszereket, a nők háztartási munkáját megkönnyítő termékeket, a korszerű táplálkozás alapanyagait. a magyar hűtőipar egész vitrint töltött meg nagydíjas gyorsfagyasztott leveskészítményeivel, amelyek közül a körösi halászlé számíthat a legnagyobb sikerre. a borgazdaságok trösztjének bemutatóján ezuttal nem a borkülönlegességeket, hanem az üdítőitalokat ajánlották a látogatók figyelmébe. a márkából az idén 40 millió palackkal kerül forgalomba, s jövőre megháromszorozzák az egyre keresettebb üdítőital gyártását. a söripar vezetői a szentesi sörgyár makettjét is bemutatták. az évi 1.2 millió hektoliter teljesítményű üzem 1978-ban készül el. a magyar édesipar kiállításán külön állították ki a háziasszonyok munkáját könnyítő készítményeket, s bejelentették a vendégeknek, hogy egy hónapon belül forgalomba kerül a lángospor, amit rövidesen követ a palacsintapor.

/folyt köv/  
19.00/ny

-56-

bb 43. / ünnepélyesen.....7.folyt/ny

a vásárló körsejte a k-jelzésű pavilonban, a kgm háztartási gépkiallításán, a belkereskedelmi minisztérium és a népművelési intézet barkácskiallításán fejeződött be. a pavilonban -ahol a kgm legtöbb vállalata zömmel új termékekkel mutatkozik be - a sort a hűtőgépgyár nyitja meg korszerű, hálózati áramról, akkumulátorral és gázzal egyaránt működő, minusz 18 fokos mélyhűtővel rendelkező gépeivel. a mechanikai művek olajtüzelésű kazánjai mellett ott van a konyhai légtisztító berendezés, amelynek egyébként a szomszédban, a hajdusági iparművek kiállításán is van versenytársa. az alumíniumáru gyár teljes választékát tárja a látogatók elé a vásáron. újdonságuk a kilincs-záras színes kuktafőző és a világszínvonalon álló teflon-edények után megjelentek a teflonozott vasalóval, s különlegességként a négyliteres, szifonfejes, népi himzéssel bevont kulacsszifonnal. a barkácskiallítás - az ügyes gépek, szerszámok és azok használatának gyakorlati bemutatója - hosszú ideig lekötötték a vendégek figyelmét. a vbkm kiállítási részlegén az üvegkerámias villanyfőző felület, az újfajta automata grillsütő, a mosogató-és pohármosógép keltett érdeklődést. a kiállítást bemutató gyárvezetők elmondották, hogy az idén jugoszláv céggel kooperálva éjszakai árammal működő villanyhőtárolós kályhák gyártását kezdik meg.

a körsejte hivatalos programja ezzel befejeződött, a vendégek egy része még megtekintette az öltözködés pavilonja előtt rögtönzött divatbemutatót.

a bnv a nagyközönségnek szombaton délelőtt 10 órakor nyitja meg kapuit. ezt megelőzően ünnepélyesen nyitják meg az agromasexpo, 74 nemzetközi mezőgazdasági, élelmiszeripari gép-és műszerkiállítást, ugyancsak a bnv területén./mti/

bb.81. hazaérkezett prágából az mszmp pártmunkás -küldöttség

tm/hi/a/la

1974. szeptember 13.

pénteken hazaérkezett a magyar szocialista munkapárt központi bizottságának pártmunkás küldöttsége, amely csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának meghívására dr. kornidesz mihálynak, a központi bizottság tudományos, közoktatási és kulturális osztálya vezetőjének vezetésével szeptember 11-13. között tartózkodott prágában. a küldöttséget fogadta Jan Fojtik, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának titkára. a delegációt a ferihegyi repülőtéren hanga mária, a központi bizottság osztályvezetőhelyettese fogadta. jelen volt z.rabay, a budapesti csehszlovák nagykövetség ideiglenes ügyvivője./mti/

a18.45/a

- 57 -

á szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb.43./ ünnepélyesen.....3.folyt./ utolsó bek.9.  
sorában a szöveg helyesen:

.....nézték meg: bolgár, csehszlovák és lengyel  
rádiókat....  
/mti/

--

bb.82. kiosztották az agromasexpo,74 díjait

t/kf/gg/ie/a/la

1974. szeptember 13.

a második nemzetközi mezőgazdasági élelmiszeripari gép-  
és műszerkiállítás nyitása előtti hivatalos eseményeként péntek-  
eken a bnv k-pavilonjában kihirdették a termékbírálat eredmé-  
nyét. az agromasexpo,74 díjait pusztai józsef, a mém osztályve-  
zetője ünnepélyesen adta át.

kiváló tulajdonsága, hasznossága elismeréseként 99 hazai és  
külföldi gépet, berendezést, technológiai rendszert tüntettek  
ki aranyéremmel. a kiállítás ezüstérmét 29 magyar és 16 külföl-  
di termék nyerte el. ezenkívül 32 bronzérmét és 35 oklevelet osz-  
tottak ki. /mti/

--

bb.83. időjárásjelentés

gg/a/la

1974. szeptember 13.

a meteorológiai intézet jelenti szeptembe 13-án, pénte-  
ken 19 órakor:

néhány órás napsütés

várható időjárás az ország területén szombat estig: nyugat-  
felől kissé megnövekvő felhőzet, északnyugaton elszórtan futó-  
eső lehet. mérsékelt, időnként megélénkülő déli, délnyugati szél.  
legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 22-27 fok között. /mti/

--

18.55/a

- 58 -

10/1820

a szerkesztőségek figyelmébe !

p la

1974. szeptember 13.

a bb. 76.sz. hír /huszár istván nyilatkozata / 1. folyt .  
első sorában a szöveg helyesen:

örömmel hallhattuk, hogy az itt kiállított cikkek nagyré-  
sze már most is kapható ...

/mti/

--

bb 84. bacsoni jenő hazaérkezett svájcából

k sb/mm szb ie la

1974. szeptember 13.

bacsoni jenő külkereskedelmi államtitkár péntek este  
hazaérkezett svájcából, ahol részt vett a lausanne-i vásár ünnepé-  
lyes megnyitására és tárgyalásokat folytatott a magyar-svájci keres-  
kedelmi kapcsolatok fejlesztéséről . /mti/

--

bb 85. hazaérkezett párizsból az mszmp pártmunkásküldöttsége

tm szb hi la

1974. szeptember 13.

pénteken hazaérkezett párizsból az mszmp pártmunkásküldött-  
sége, amely sikula györgynek, a hajdu-bihar megyei pártbizottság  
első titkárának vezetésével látogatott franciaországban a francia  
testvérpárt munkájának tanulmányozása céljából. a küldöttség a  
részt vett a francia kommunista sajtó hagyományos központi ünne-  
pésén is, ahol az mszmp központi bizottságát sikula györgy és pé-  
nyí péter, a népszabadság szerkesztőbizottságának helyettes veze-  
tője képviselte. a delegációt a ferihegyi repülőtéren paranyai  
tíbor, a kb osztályvezetőhelyettese fogadta /mti/

--

-59-

bb 86.bb 86. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke  
18.00 órától zárásig:

szb  
a

1974. szeptember 13.

- 76. huszár istván nyilatkozata
- 77. jubileumi ünnepség a farádi felszabadulás tsz-ben
- 78. ügyészek baráti beszélgetése
- 79. szénási géza osztrák vendégei
- 80. tiszavijék fejlesztés
- 81. hazaérkezett prágából a pártmunkás küldöttség
- 82. kiosztották az agromasexpo díjait
- 83. időjárásjelentés
- 84. hazaérkezett bacsoni jenő
- 85. hazaérkezett párizsból a pártmunkás küldöttség
- 86. hírjegyzék r

/mti/

--

- v é g e -

60-

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
a szerkesztőség vezetője: burján sándor  
ügyeletos szerkesztő: halasi györgy  
szerkesztő: lakatos erzsébet

**MTI**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb 1. mérlegben a budapesti közmű vállalatok tevékenysége

i pr/mm/ny hi la

1974 szeptember 14

szemléletes számok jelzik a budapesti szolgáltatások fejlődését - a városházi adatok szerint. a főváros például az első félévben a korábbinál mintegy 8 százalékkal több gázt fogyasztott, ezen belül a földgázenergia-fogyasztás növekedése elérte a 14 százalékot. a gázművek 5.343 új fogyasztót, 6.131 új gázfűtési lakást, és 21.050 új gázkészüléket kapcsolt a hálózatra. a földgázprogramnak megfelelően az első félévben 1.094 épületben 6.850 városi gázfogyasztót állítottak át földgázra. ehhez a munkához több mint hatkilométernyi csövet használtak fel. az első félévben a csőhálózat hossza egyébként 15.7 kilométerrel gyarapodott, s elérte a 2.042 kilométert.

az ivóvíztermelés - a folyamatos fejlesztések eredményeként - az előző év azonos időszakához mérten 2.8 millió köbméterrel nőtt, s elérte a 135 millió köbmétert. a háztartási fogyasztóknak 9.6 százalékkal több ivóvizet szállított a vízművek, a vízcsőhálózatot 22 kilométerrel bővítették. sajnos a csőfektetési munkákat hátráltatta, hogy a hiánycikkek listájára került a 100 milliméter átmérőjű azbesztcement vezeték. a fél esztendő alatt körülbelül 20 kilométernyi csatornát építettek budapesten, jelentősen nőtt a házi bekötések száma. a magas vízállás miatt a tavalyinál körülbelül 10 százalékkal több volt az áttemelt szennyvíz mennyisége, s a csatornázási művek jelentős erőfeszítéseket tett a tisztítás gépesítésére. kedvezően alakult a kerécszeti vállalat tevékenysége is: a főváros összes parkterülete 10.856 ezer négyzetméterre emelkedett. nőtt a virágeladásból származó bevételük is, amely meghaladta a 45 millió forintot.

/folyt köv/

-1-

1/b